

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Sábado 30 de diciembre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.357

Retenido durante más de una hora

Tropas estadounidenses piden disculpas por el allanamiento de la residencia del embajador de Nicaragua en Panamá

Daniel Ortega ordena la expulsión de veinte diplomáticos norteamericanos

Panamá.— El coronel estadounidense que dirigió la operación en la que tropas de su país allanaron la residencia del embajador de Nicaragua en Panamá, Antenor Ferrey, y le retuvieron durante más de una hora, pidió luego «disculpas» y dijo que se había tratado de una «equivocación».

El propio diplomático nicaragüense declaró a Efe que antes de retirarse los aproximadamente treinta militares estadounidenses que participaron en la acción, el coronel, cuyo nombre dijo desconocer, le devolvió también las armas que había dentro de la Embajada y que le había decomisado anteriormente.

Esta acción, que el Gobierno nicaragüense ha respondido con el anuncio de la expulsión de su país de veinte diplomáticos norteamericanos antes de un plazo de 72 horas, y la reducción del personal administrativo de la Embajada estadounidense, de 230 a 100, no ha sido comentada en esta capital por el Comando Sur del Ejército estadounidense ni en Washington por el Departamento de Estado.

Antenor Ferrey dijo que mostró sus credenciales como embajador al coronel estadounidense, con quien se comunicaba mediante varios traductores, y le explicó que la casa estaba registrada en la sede diplomática

ca como residencia del embajador, a lo que él respondía que «seguía órdenes superiores».

Los militares norteamericanos, añadió, se incautaron unos cinco fusiles que tenían en la sede diplomática por cuestiones de seguridad, «como en cualquier Embajada», dijo, las cuales posteriormente le fueron devueltas incluso con sus cargadores.

No obstante, dijo el diplomático, tras concluir la operación le pidió que le perdonara por la acción y que era una «equivocación».

El presidente nicaragüense, Daniel Ortega, anunció que denunciará el incidente ante las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos (OEA), así como ante el cuerpo diplomático acreditado en Panamá, agregó el diplomático.

«Esta es una violación y van a pagar el precio de lo que han hecho», concluyó Ferrey.

Según un informe del MAP

Notable descenso de la conflictividad entre el Estado y las comunidades autónomas, en 1989

Madrid.— La conflictividad entre el Estado y las comunidades autónomas ha descendido notablemente durante 1989 en relación con el año anterior, a la vista del número de normas recurridas, según un informe del Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) al que ha tenido acceso Efe.

Según el informe, cerrado a 20 de diciembre, desde el 1 de enero de este año se han planteado 62 impugnaciones de normas, de las que 13 no dieron lugar a conflicto. De las 49 restantes, 36 fueron admitidas a trámite por el Tribunal Constitucional y 13 están en fase de tramitación.

Destaca el estudio del MAP que frente a los 92 asuntos que se impugnaron ante el Tribunal Constitucional en 1988, en este año que ahora acaba se plantearon 49 asuntos conflictivos, y subraya que el número de asuntos sentenciados ha sido de 37, «lo que representa la cifra más alta de todos los años, excluido 1988, que sentenció 53».

El número de desistimientos también disminuyó, al pasar de 16 este año frente a 20 del año anterior.

«Como consecuencia de todo

ello —afirma el informe—, por primera vez puede producirse una disminución en el número de asuntos pendientes de sentencia en el Tribunal Constitucional (actualmente la disminución es de 4 asuntos respecto a diciembre de 1988)». — Efe

Nacen en Zaragoza trillizos por fecundación «in vitro»

Zaragoza.— Dos niñas y un niño, concebidos por fecundación «in vitro» nacieron en la maternidad de Ruiseñores de Zaragoza, tras ser practicada a su madre, Delia M. de 35 años, a una operación de cesárea, informaron a Efe fuentes del equipo médico.

Los trillizos, nacidos ayer, con unas semanas de adelanto sobre la fecha prevista, pesaron 1,9 y 1,2 kilos las niñas, y poco más de dos kilos el varón, por lo que se encuentran atendidos en incubadora, la pequeña de menor peso en la Unidad de Vigilancia Intensiva Infantil.

Ramón Tamames dimite como concejal en el Ayuntamiento de Madrid

«La campaña de descrédito orquestada por PSOE e IU» en contra del centrista Tamames ha sido la causa principal que ha motivado su renuncia como concejal en el Ayuntamiento de Madrid, según fuentes del CDS. El PSOE e IU, coalición por la que Tamames se presentó al Ayuntamiento como candidato a la Alcaldía, denunciaron hace meses un presunto tráfico de in-

fluencias al descubrirse que Tamames participaba en la empresa Dainursa, propietaria del inmueble de Cava Baja, 30, afectado por un expediente de ruina. Tamames, que continuará en el CDS y que no quiso ser candidato en las elecciones generales del 29-O, anunció ayer al alcalde que pretende regresar a la Universidad.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

felicita cordialmente
el nuevo año 1990
a sus suscriptores, anunciantes
y lectores en general

Recuerda también que,
con motivo de la festividad
del 1 de enero, lunes próximo,
no se publicará el diario,
según costumbre

SEGOVIA La oposición municipal hizo propuestas sobre los edificios ruinosos y el caos circulatorio en el pleno de anoche

(Página 3)

Esta tarde juegan el DyC-Palazuelos y la G. Segoviana

(Página 14)

Julián Jiménez Arribas, nuevo director general de Transportes de la Junta

Julián Jiménez Arribas, que venía ocupando la Jefatura Provincial de Transportes en Segovia, cargo en el que llevaba 13 años, ha sido nombrado director general de Transportes de la Junta de Castilla y León. Aunque madrileño de nacimiento, como su esposa, ambos son descendientes de segovianos y muy vinculados sus familias a nuestra ciudad, donde ha nacido el hijo del matrimonio. Julián Jiménez Arribas es abogado.



ARTE - DISEÑO
REGALOS
¡MUCHAS FELICIDADES!



BODAS

BANQUETES-
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12



NOCHE FIN DE AÑO

PORTICO REAL

GRAN MENU - COTILLON - CAVA CODORNIU
GRAN ORQUESTA Y FIN DE FIESTA CON CHOCOLATE

RESERVAS: 44 08 37

PLAZAS LIMITADAS

apunte del día

La última noche

Si su vehículo está a punto, los neumáticos, luces y frenos están en perfecto estado de funcionamiento, si su idea e intención es mantener la distancia de seguridad reglamentaria en carretera y adecuar la velocidad a la del tráfico que exista, si usted no sólo lo intentará, sino que se impondrá por norma el descanso y la no ingerencia de bebidas alcohólicas antes de ponerse a realizar el que va a ser su último viaje del año, entonces coja el coche y no lo dude, vaya a festejar con los seres queridos la última noche de la década. Sólo tendrá que mentalizarse de que su viaje no llevará prisas. Como usted, serán muchos miles los viajeros que esperan llegar al lugar de destino, y merece la pena hacerlo un poco más tarde a cambio de hacerlo bien. La última noche acabará cuando usted esté cansado de celebrar su final.

Si por el contrario tiene usted la más mínima duda sobre el estado de su vehículo y se sorprende con más de una incógnita sobre las condiciones y posibilidades de sus capacidades técnicas y mecánicas, si no tiene muy claro cómo va a poder soportar el posible retraso de su llegada, entonces no lo piense: Quédese donde está. Realmente, puede merecer la pena postergar la cita y convocar a sus amigos para una mejor ocasión. La década que viene tiene muchos años por delante.

La Dirección General de Tráfico, que inició ayer tarde la Operación Fin de Año 1989, le recomienda prudencia en la carretera. Algunos otros, los que piensan salir y quieren llevar a buen término su viaje solicitan responsabilidad ante el volante, sólo la misma que ellos están dispuestos a asumir.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA INFORMACION

Certámenes de la Institución Ferial de Madrid-IFEMA:

1. 2.º SALON MONOGRAFICO DE LA ILUMINACION INTERLUM

Del 11 al 15 de enero de 1990.
Palacio de Exposiciones del Paseo de la Castellana.

2. 6.º SALON DE LA BISUTERIA Y COMPLEMENTOS BISUTEX

Del 12 al 16 de enero de 1990.
Recinto Ferial de la Casa de Campo.
Pabellones 9 y 15.

3. REGALO-FAMA INTERNACIONAL SALON DEL REGALO

Del 12 al 16 de enero de 1990.
Recinto Ferial de la Casa de Campo.
Pabellones 10 - 11 - 12 - 14 - 15 - 16.

FOLLETOS INFORMATIVOS: EN ESTA CAMARA

El Presidente:
Octaviano Palomo del Pozo



DISTRIVILSA
DISTRIBUIDORA OFICIAL



*Felices Fiestas
y
Próspero Año 1990*

Atalaya, 72-73
Polígono El Cerro

Teléf. (911) 42 38 58
40006 SEGOVIA

Invocación heideggeriana

Amalio Salvador

...Y escoge la escondida senda
por donde han ido
los pocos sabios que en el mundo han sido.

(Fray Luis de León)

Por esa senda, en la que hoy nos introduce Fray Luis de León, se va este cronista, a otros parajes, otras latitudes, otras mansiones, aquellas, a donde le gustaba acudir a Platón y donde era feliz en la contemplación de las ideas, en las que Aristóteles buscaba la reflexión metafísica, en las que San Agustín llegó hasta la Ciudad de Dios para desde allí contemplar la Ciudad de los hombres, donde Descartes braceaba en la duda metódica hacia el encuentro de la verdad, donde Leibniz contempló su mundo monadal y donde Heidegger se acercó a la nihilidad para llegar al ser, más allá del ente Aristotélico, en su obra «Ser y tiempo». Es además donde se descubre la Razón divina en las acciones participadas por la criatura racional, que es el camino para descubrir y encontrarse con su ser.

La circunstancia nos la ha ofrecido, la celebración del centenario de Martín Heidegger, filósofo alemán, nacido en Friburgo, a quien se la han ofrecido como homenaje muchas páginas, en la admiración otras, porque ante él, como ante Platón o Hegel no se puede pasar indiferente. Con Heidegger vamos a estar hoy, en ese deseo de liberación innato que acompaña a este cronista. Sin posición de polémica, aunque siempre entra el fuego y la razón. Y como resulta imposible dentro de los límites de un artículo la lejanía profética de la metafísica heideggeriana, este entretenimiento mío no puede tener otra significación ni otro alcance que la del testimonio en el recuerdo, el simbolismo en la admiración intelectual y el reconocimiento en el esfuerzo de la abstracción reflexiva, y, por supuesto la invitación a que el hombre traspase los límites de su temporalidad y se dirija hacia allí.

POLEMICA EN TORNO A HEIDEGGER

Ha surgido con motivo del centenario y está en el compromiso que Heidegger pudo asumir respecto al nazismo, durante su mandato como rector de la Universidad. Ha sido Víctor Fariás y otros, quien ha situado a Heidegger en una responsabilidad de alcance en las garantías que pudo aportar al nacional socialismo en el tiempo de su rectorado. Pero la tesis de Víctor Fariás no aguenta un

análisis sociológico, histórico y filosófico serio y objetivo, porque los hechos que cita en función de su propósito están en la sospecha de la intencionalidad y el manejo forzado de los mismos, porque, el que Heidegger quiera revolucionar la universidad en 1933 no supone la necesidad de identificar su filosofía con la supuesta «ala revolucionaria» del partido nazi, la S.A. La misma acusación de antisemitismo, en la que se le suele envolver a Heidegger no goza de razones con fundamentabilidad, ya que Heidegger en 1931 eligió, como ayudantes, a Werner Brock, que era judío, y la supuesta militancia hasta 1945 queda en entredicho por las invectivas lanzadas contra Heidegger desde los nazis, cercanos a Rosenberg o a Goebbels.

De todas formas los interrogantes que la filosofía de Martín Heidegger plantea son tremendos y su responsabilidad inmensa ya que no acertó a comprender que el régimen que se instalaba en Alemania en 1933 era brutal y que en él se pudiera inscribir una gigantesca reforma universitaria. Como no es comprensible su silencio ante la fabricación sistemática de cadáveres. Pero así y todo la filosofía de Heidegger en su perspectiva de reflexión y pensamiento tiene una dimensión golpeadora en nuestras conciencias, aletargadas para invitarnos a contemplar al horizonte siempre interesante que se abre ante el autor del «Ser y tiempo».

HEIDEGGER, HOY

Nuestro tiempo es de pesimismo cultural, tiempo de penuria, tiempo yermo, en la ausencia más lamentable de intelectuales, que acompañen con sus ideas-luz a estos viajeros de la noche cósmica, en la que cada día se apagan más estrellas, y los pocos que tomaron la decisión de pensar están, como la voz de su amo, dando brillo y esplendor a los políticos, ritualizando sus actos o amenizando sus cenas; han pasado del estudio de los padres del pensamiento al acompañamiento de los tontos del pupitre y, a lo sumo, de la lectura de Aristóteles o Hegel, a la de Motesquieu. Por eso es especialmente esperanzador que el centenario del nacimiento de Heidegger haya llegado a la intimidad concienzuda, haya oxigenado cerebros, alreado y esclarecido conceptos y las páginas de la

prensa diaria y las revistas de pensamiento se hayan llenado de plenitud ante la invasión de artículos, estudios y preocupación por este filósofo alemán, que sólo la negligencia y dejadez cultural puede tener en el olvido.

La proximidad histórica que nos mantiene junto a él debe ser una pregunta por el Ser, que a Heidegger le lleva más allá de la primera filosofía de Aristóteles, para anclarse en el ser mismo, en contraposición al ente de la filosofía tradicional, que en Descartes fue la «res extensa» y la conciencia en Kant. Ante la posibilidad abierta del «yo» de cada hombre, circunstancial e histórico de Jaspers, o el aparcamiento en el hombre de Sartre, Heidegger intenta el «éxodo de sí al ser» para llegar a la afirmación rotunda de que lo que fundamentalmente existe es el «ser». Lo específico del hombre, dice Heidegger, lo que le sitúa y dimensiona como hombre es acoger el «ser» en su seno, incrustarse en él y desde él proyectarse. Según M. Müller, lejos de ser el «logos» kantiano, es algo que se incardina en el mismo «logos». El hombre es el «pastor», el «custodio del ser»; en el pensamiento y en el lenguaje del hombre es donde el «ser» se ilumina y difunde y comunica sus gracias, y donde nace la verdad. El lenguaje es la casa en propiedad del «ser» estructurado por el ser mismo, morando en ella, existe el hombre, perteneciendo a la verdad del ser el tiempo que la guarda. Y aunque en Heidegger ser y tiempo caen dentro de la subjetividad trascendental y de la metafísica subjetiva de la esencia, Heidegger intenta ir más allá, hasta aquel ser, que es algo más que subjetividad trascendental, sería el ser, en gracia del cual todo es, hasta el pensar y la subjetividad.

La lectura de Heidegger, por supuesto no está terminada, una obra tan compleja donde el lenguaje y la metodología son altamente selectivos y difíciles no pueden tener una única manera de atravesarlas. Este tratado sistemático de «Ontología fundamental, como analítica de la existencia histórica y que afectó profundamente a la cultura filosófica europea de 1927, sigue siendo perspectiva de reflexión y pensamiento, hoy, y para mucho futuro. «Ser y tiempo» siguen siendo la pregunta filosófica sobre el sentido del ser en un análisis sistemático de la existencia humana referidas a su temporalidad e historicidad.

Y que para nosotros suponga un estímulo a nuestra derrota del pensamiento, nos haga salir de la pereza cotidiana para poder distinguir lo anecdótico de lo categórico, lo histórico de lo comercial y para que la «humanitas» del hombre recobre la dignidad que le corresponde.

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, DNI, domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

PLENO MUNICIPAL

La oposición hizo propuestas sobre los edificios ruinosos y el caos circulatorio

Se celebró ayer el último pleno municipal del año al que asistió toda la corporación a excepción de los concejales Miguel Angel Trapero y Angel García Nuño, del PSOE. El pleno vio varios asuntos de trámite que en su mayoría fueron aprobados por asentimiento.

En primer lugar se aprobó la documentación complementaria del proyecto de construcción del pabellón polideportivo municipal en Nueva Segovia. Dicha documentación corresponde a la fase final del proyecto que tiene un presupuesto de contrata de 376.320.398 pesetas y contiene las condiciones de financiación que estará a cargo de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento. Asimismo se aprobó el pliego de condiciones jurídico administrativas que ha de regir la adjudicación, mediante concurso, de las obras de esta fase final del pabellón polideportivo.

Seguidamente, el pleno aprobó, también por unanimidad, que el Ayuntamiento asuma la titularidad del servicio público de suministro de gas en el término municipal de Segovia. Previamente, en el Ayuntamiento se había recibido un escrito del jefe del Servicio Territorial de Economía de la Junta solicitando el pronunciamiento de la corporación sobre el tema.

Unanimidad hubo también a la hora de aprobar el reglamento que regulará el funcionamiento de la Junta Arbitral de Consumo. Dicho reglamento se ha dado a conocer a la Asociación de Consumidores y Usuarios, a la Federación Empresarial Segoviana y a la Cámara de Comercio e Industria. Tan sólo se ha recibido informe favorable de la Asociación de Consumidores Sintox. El reglamento que ayer se aprobó se dará a conocer también a las centrales sindicales, a propuesta del concejal José M.ª Bastida.

En el punto siguiente, el pleno aprobó la cuenta anual de valores independientes y auxiliares del Presupuesto de 1988.

En el último punto del orden del día se aprobó —esta vez con la abstención de los dos concejales del Grupo Mixto— la solicitud de la empresa Navisa que instaba la aprobación inicial del proyecto de urbanización de terrenos situados en la carretera de Trescasas y en la calle Tío Pintao.

EDIFICIOS RUINOSOS

Se llegó así al capítulo de Ruegos y Preguntas que fue inaugurado por Luis Peñalosa de Izquierda Unida. “A la vista de los buenos resultados que ha tenido la denuncia que presentamos en un pleno anterior sobre el estado de la manzana de la plaza Reina Doña Juana, debemos denunciar también el estado de otros edificios esta vez de titularidad pública”. Se refirió el portavoz de IU al estado ruinoso de la parte de palacio de Enrique IV que está detrás del mercado de Los Huertos y que pertenece a la Diputación Provincial y a la casa que compró el Ayuntamiento para realizar viviendas en El Vallejo. Ambos edificios se encuentran en estado ruinoso y ofrecen peligro de desprendimientos. Luis Peñalosa recordó, de paso, la necesidad de que se construyan estas viviendas. “El temor a lo conflictivo que pueda ser la adjudicación de esas viviendas por parte del Ayuntamiento no justifica que todavía no se haya tomado una iniciativa en ese sentido”.

El concejal del Grupo Mixto, Félix Navajo, hizo varios ruegos al equipo de gobierno. El primero hacía referencia a la entrega en el menor tiempo posible del fiato del Cristo del Mercado a la asociación de vecinos del barrio, toda vez que ya han terminado las obras de reforma. El alcalde manifestó, a este respecto, que estaba esperando la visita del presidente de la asociación para entregarle las llaves del fiato.

Seguidamente preguntó por la marcha de las negociaciones con el Ministerio de Defensa para la per-

muta de varias instalaciones. El alcalde respondió que el convenio estaba terminado en su parte económica; los técnicos de ambas partes están de acuerdo en la permuta que se va a realizar y sólo falta la negociación política que se va a realizar en fecha próxima en que se espera la visita de general Valverde.

El último ruego de Julio Navajo era para que el alcalde dé las órdenes oportunas para que se termine de derribar y explanar los terrenos donde estaban situadas las casas de los sargentos en Valdevilla, ya que actualmente la zona presenta un aspecto lamentable. Perteguer informó que dichas casas pertenecen a Patrimonio del Estado y que habrá que instarle para que tome las medidas necesarias.

Juan Evaristo González Herrero, del Grupo Socialista rogó al alcalde que se realice el padrón de solares sin edificar. “Ya que la especulación ha sido enorme, considero una negligencia por parte del Ayuntamiento que no se realice el padrón que supondría unos ingresos necesarios para las arcas municipales”.

El alcalde mostró su acuerdo con este tributo no sólo por los ingresos que puede suponer para el ayuntamiento sino sobre todo para evitar especulaciones. Anunció que se estudiaría el tema para ver si técnicamente es posible realizarlo.

SITUACION CAOTICA DEL TRAFICO

El socialista Fernando García Calle realizó varios ruegos relacionados con la situación del tráfico en la ciudad que calificó de “caótica”. Entre las soluciones que propuso, está la de retirar definitivamente los coches abandonados en la vía pública, alguno de los cuales se encuentra en zonas de mucha densidad de tráfico. Propuso también que se retirasen los situados en los alrededores del cuartel de la Policía Municipal y que se trasladasen al depósito municipal de vehículos.

Propuso, asimismo, una mayor severidad a la hora de prohibir el aparcamiento. “En algunas calles, se están cambiando señales de prohibido aparcar por señales de prohibido estacionar y esto no sirve de nada. Por otra parte, durante los fines de semana se permite que los coches aparquen en las aceras en los alrededores de la Plaza Mayor, produciéndose situaciones incómodas para los peatones. En caso de que hubiera un incendio no se podría pasar ni por la calle Infanta Isabel ni por la calle Isabel la Católica”. También pidió que se vigilara la circulación de vehículos por la calle Real que va en aumento a pesar de estar prohibida. Por último se refirió a los numerosos garajes que en la ciudad funcionan de hecho sin someterse a la ordenanza y sin pagar el canon por tener una placa de vado permanente, lo que ocasionaba conflictos con los conductores. “Los propietarios de estos garajes, que no se ajustan a la normativa suelen producir escándalos públicos sin que en ellos intervenga la Policía Municipal. Se debe obligarlos a que adecúen los locales a la ordenanza correspondiente y que paguen la tasa de los años que han funcionado de forma irregular”.

El único punto debatido de la sesión fue una pregunta del concejal García Calle sobre la política deportiva del equipo de gobierno que manifestó desconocer, así como la política de subvenciones en materia deportiva. El concejal socialista mostró su disgusto por unas recientes declaraciones del concejal de Deportes Mariano G. Garrido en el sentido de que algunos concejales se oponen a la subvención al deporte de élite. García Calle explicó que la postura socialista al particular no era de abandono al deporte de élite sino de apoyo, siempre que no se olvidara el deporte de base.

El concejal aludido manifestó no haber realizado esas declaraciones y en cuanto a la política deportiva de cara a 1990 dijo que se encontraba en estudio.

El miércoles se desvelarán los preparativos de la Cabalgata

Se pide la colaboración de los vecinos del Azoguejo y calle Real

Hasta el próximo miércoles día 3 no serán desvelados los preparativos de la Cabalgata de Reyes Magos del viernes día 5. El miércoles, a las 10 de la mañana, está convocada una rueda de prensa por el Coordinador de Actividades Culturales del Ayuntamiento, quien dará a conocer a los medios de comunicación los detalles de la misma.

De momento lo único que se sabe es que, como ya es tradicional discurrirá a través de la plaza del Azoguejo y calle Real. La Concejalía de Cultura ha solicitado a los vecinos de las citadas plaza y calle su colaboración para que permitan que de sus balcones cuelguen estandartes que serán facilitados por el Ayuntamiento, “para contribuir entre todos a que la noche de Reyes sea esa fiesta mágica que todos deseamos”.

Recogida de juguetes nuevos en Cruz Roja

Continúa abierta en la Asamblea Provincial de Cruz Roja, la campaña de recogida de juguetes nuevos bajo la denominación “Un juguete; una sonrisa”, para ser repartidos entre los niños de familias humildes. Asimismo se admiten aportaciones en metálico. La Asamblea ruega que, ante la inminencia de la fecha en que será entregados, coincidiendo con la festividad de los Reyes Magos, las aportaciones se efectúen con la máxima rapidez (C/ Leopoldo Moreno, 18. Teléfonos 430100 y 430200).

TRANSPORTES URBANOS DE SEGOVIA, S. A.

Plaza Mayor, 8. SEGOVIA. Teléfono 43 02 28

COMUNICADO

Con motivo de las fiestas de Fin de Año y de Año Nuevo, regirán los siguientes horarios:

Día 31:

Último servicio en todas las líneas y direcciones a las 20,30 horas

Día 1:

Primer servicio en todas las líneas y direcciones a las 11 horas

Les rogamos disculpen las molestias al mismo tiempo que les deseamos un feliz Año Nuevo

APARTAMENTOS PLAYA

Benicasim - Oropesa del Mar
COSTA DEL AZAHAR - CASTELLON
VENTA DIRECTA CONSTRUCTOR

Tel. (964) 30 37 09 - 30 30 34
(964) 31 03 38 - 22 48 12

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 2 LIBRERIA HERRANZ

Plaza Mayor, 5

Comunica a sus clientes que de nuevo sella la Bono-loto y Primitiva

(Seguimos dando suerte)

ASOCIACION PROVINCIAL DE FABRICANTES Y EXPENDEDOROS DE PAN

Con motivo de celebrarse la fiesta de Año Nuevo, el próximo día 1 de enero **NO habrá pan**, por lo que deberán proveerse de dicho producto el día anterior.

PERDONEN LAS MOLESTIAS
QUE PODAMOS OCASIONAR

¡FELIZ AÑO 1990!

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

DOMINGO 31 DE DICIEMBRE

Ultimo día del año.
Sol: De 8,37 a 17,56 horas.

PARA EL LUNES

LUNES 1 DE ENERO

Primer día del año; faltan 364.
Sol: De 8,38 a 17,57 horas.

PARA EL MARTES

MARTES 2 DE ENERO

Van 2 días; faltan 363.
Sol: De 8,39 a 17,58 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Silvestre, Potenciano y Columba.

Lunes. Santa María Madre de Dios.

Martes. Santos: Basilio y Gregorio.

PENSAMIENTO

«Nuestra mejor gloria no está en haber caído nunca, sino en levantarnos cada vez que caemos» (Goldsmith).

FARMACIA DE GUARDIA

Sábado: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

Domingo: Mateos Rueda. San Francisco, 9.

Lunes: Jiménez Cobeleda. Velódromo, 4.



n.º premiado ayer

61452

SERIE 161

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Objetos de diseño. Hasta el 7 de enero.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Exposición de grabados, postales y fotografías antiguas de Segovia. Hasta el 7 de enero.

«Segovia ayer». Grabados, postales y fotografías. Hasta el 7 de enero.

Sala acuática, sala micológica, sala de desierto. Exposiciones de Policromías de las Madres Dominicas y belenes. Hasta el 7 de enero.

EN LA SALA UNTURBE
(Casino de La Unión)

Antonio González, óleos.

Hasta el 31 de diciembre. Horario: de 19 a 21,30; festivos, también de 12 a 14.

EN ALGUARIN DE ARTE
ENEBRO

Pinturas de Jesús J. Ubeda. Hasta el 28 de enero.

DE ORNITOLOGIA
Y CANARICULTURA

III Concurso Exposición de Ornitología y Canaricultura. Hasta el 31 de diciembre, a la 1 de la tarde. Colegio Público «Domingo de Soto». Horario de 12 a 2 y de 5,30 a 8,30.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,4 m/m
Viento del S.
Temperatura máxima: 9,1°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,5 m/m
Viento del E-SE.
Temperatura mínima: 7,8°
A las 8 de la mañana: 7,9°

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN
DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción.

M.ª Mar Aragoneses Aragoneses (Abades), Aurora Arnanz Gómez (Segovia), Begoña Burgos Abad (Cantimpalos), Rosario Díez García (Campaspero, VA), María Jesús de Frutos Marcos (Roda de Eresma), María Raquel Gozalo Llorente (Migueláñez), Agustina de las Heras Gil (Hontanares de Eresma), Marta Pascual Selles (Segovia), Germán Subtil Gila (Fuentemilanos), Javier Sobas Zapatero (Tudela Duero, VA).

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales
y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SESION DE LA COMISION GESTORA

La Comisión Gestora de esta Diputación Provincial ha celebrado sesión ordinaria bajo la presidencia de don Antonio Sanz Gilsanz y con asistencia de los gestores señores Arroyo, Acosta, Herrero, Angulo de Blas y Bermejo, del señor interventor don Gregorio García Chinchilla y del secretario don Luis Sánchez de Toledo y Ruiz Zorrilla, habiendo adoptado los siguientes acuerdos:

BENEFICENCIA

Inscribir en el correspondiente turno de subsidio de lactancia la petición formulada por Javiento García, para su hija María Angeles, y desestimar la de Benito Blanco, por no reunir las condiciones reglamentarias.

— Ratificar el acuerdo de la Comisión gestora de 6 de febrero de 1934, por el que acordó el ingreso de la niña Benita Barahona Alonso, de Sotillo, en el Colegio Nacional de Ciegos.

— Que por la carpintería de la Residencia provincial se haga un carricoche similar a otros ya concedidos para la impedida Justina Romero de la Cruz de Torrecilla del Pinar.../...



SANTA TERESA

PREFABRICADOS DE HORMIGONES

LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



LUNES

1

ENERO
1990

EL LUNES SERA AÑO NUEVO

Hace un año despedíamos a 1988, como lo hacemos hoy con 1989. Quiera Dios que dentro de 365 días vuelvas a leer nuestra felicitación, y podamos repetirla nosotros.

¿Qué podemos pedir al Año Nuevo? Paz y salud, sobre todo. Paz y salud para Segovia y todas las villas y pueblos entrañables de nuestra provincia. Paz para España entera, convivencia civilizada para todos los españoles, y que cesen de una vez las noticias tristes, los sucesos dramáticos sobre esta vieja y querida piel de toro de nuestra Patria.

Doce uvas fundirán una vez más el cambio de año. Que 1990 nos permita llegar a otro 31 de diciembre para saludarnos cordialmente y decir otra vez: ¡Feliz Año Nuevo!

OFRECIDO POR:



GALERIAS
Santa Columba

ELECTRODOMESTICOS

Azoguevo, 2

Teléfonos 43.30.00 - 43.30.11



LA SEÑORA

D.ª Milagros Pascual Martín

Falleció en Málaga el día 28 de diciembre de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hermanas, Juliana, Felisa y Leo Pascual Martín; tíos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana día 31, a las 11,30, desde el Hospital de la Misericordia de Segovia al cementerio del Santo Angel de la Guarda, y al funeral que se oficie el martes día 2, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, así como a la misa de privilegio que se dirá el día 3, a las 11,30, en dicha iglesia.



ASEO URBANO s. a.

NOTA INFORMATIVA

EL LUNES, DIA 1 DE ENERO (FESTIVIDAD DE AÑO NUEVO), SI SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, EL LUNES, DIA 1 DE ENERO, SI SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, dando comienzo el mismo a las 22 horas (10 de la noche).

Se ruega, por tanto, puntualidad en los depósitos de basuras, con el fin de facilitar su recogida.

ASEO URBANO, S. A., agradece una vez más la colaboración que recibe del vecindario segoviano, y quiere aprovechar esta ocasión para que, en nombre de todo el personal de los distintos servicios y en el de su Delegado, José Antonio Pastor Martín, deseables a todos UN PROSPERO AÑO NUEVO.

2.000 horas para realizar una maqueta del alcázar

Nicolás Pérez Montalvo tiene hechas una veintena de obras maestras de marquetería

Existen vocaciones tardías, pero cuando éstas fluyen, lo hacen con enorme fuerza, como un aluvión desbordante, cual lava candente de ilusiones y entrega absoluta. Tal es el caso de Nicolás Peña Montalvo, un segoviano de 77 años de edad, que un buen día, cuando el implacable sol agosteano caía inmisericorde sobre la ciudad de Segovia, año 1960, contemplando la hermosa panorámica que desde su privilegiada atalaya le era posible vislumbrar, mentalmente se impuso una futura tarea acorde con sus sentimientos y sensibilidad de artista y de segoviano. ¿Por qué no reproducir aquellas bellezas monumentales y artísticas que la ciudad de Segovia le brindaba abierta y mayestáticamente?

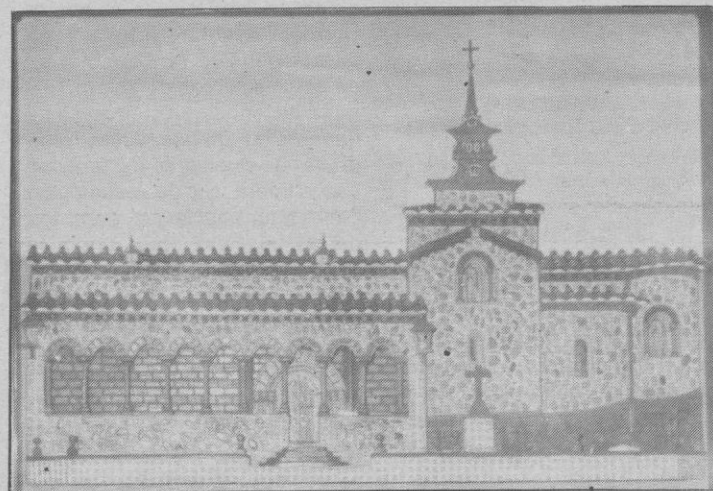
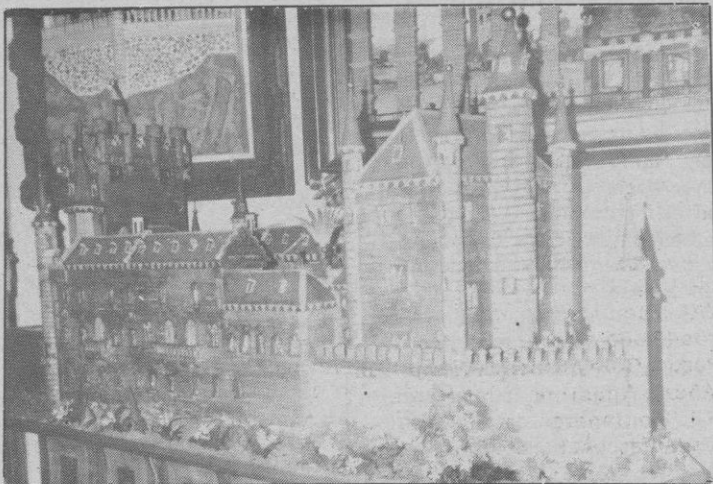
—Efectivamente, así nació ese impulso vital, una calurosa tarde del mes de agosto de 1960, cuando contemplaba ensimismado el amplio horizonte que me ofrecía la ciudad de Segovia, desde una ventana de mi casa. Esa misma tarde ya tenía trazados los esquemas de las futuras maquetas del alcázar, la Veracruz y la Casa de los Picos. Era una vocación tardía, pues ya tenía cuarenta y siete años de edad.

—Hasta ese momento, hagamos una breve historia de tu trayectoria humana y profesional.

—Nací en Segovia en 1912. Hijo de un popular personaje llamado Clemente Peña, maestro albañil, gran aficionado a la pesca, y a quien todo el mundo conocía como "señor Peña". Hasta 1936, trabajé como albañil junto a mi padre, y cuando llegó la guerra civil, tuve que ir al frente de batalla, alcanzando el grado de brigada. En 1940, abandoné el Ejército y me establecí en Madrid como cristalero. Antes, en 1935, me casé con una segoviana, llamada Clara González, con quien afortunadamente conviví aquí en Segovia. En 1960, me vine definitivamente a Segovia, donde abrí un comercio de cristalería y artículos para regalo. Esa actividad la compaginaba con la cría de perros "chiguagua" que después vendía a buen precio, incluso algunos ejemplares se fueron hasta tierras americanas. En 1965, por razones de salud, me fui a Alicante, pero los veranos los pasábamos en Segovia. Y, desde 1987, ya de manera definitiva, resido aquí, en Segovia.

—Aparte del impulso vital, de la inspiración, y de tu constatado amor por Segovia, ¿qué otros conceptos te indujeron a llevar adelante una labor tan ardua, difícil y complicada, como la de referencia?

—Bueno, lógicamente algo quedó en mí, referido a mi inicial trabajo en la construcción. Aquellos conocimientos, más una parte de habilidad natural, sensibilidad y paciencia, mucha paciencia, me permitieron afrontar los trabajos con medida



Dos muestras singulares de la obra de Nicolás Pérez

justa de lo que hacía.

—¿Cuáles son las materias primas empleadas en tus obras?

—Muy simples: Madera, piedra, cristal y pintura.

—Y, ¿cuántas obras llevas realizadas?

—Creo que son 20, la mayor parte de las cuales corresponden a monumentos segovianos. Las obras pueden ir enmarcadas o enmaquetadas, depende de como se ajusten mejor. Así, de memoria, te enumero los trabajos más relevantes: El alcázar, la Casa de los Picos, la Veracruz, la iglesia de San Millán, la calle de Velarde, algunas de ellas, tanto en maqueta como en cuadro. De Alicante, el ayuntamiento, la iglesia de Santa María y otros. También hice un logrado cuadro de las Casas Colgantes de Cuenca. Todos los trabajos llevan incorporado un discreto e indirecto juego de luces.

—Por término medio, ¿cuánto tiempo te lleva en conseguir terminar una de tus obras?

—De siete a ocho meses. El alcázar en maqueta, me llevó un año, sobre unas dos mil horas empleadas. Sus medidas son: 1,60 de largo, 0,60 de ancho, y la altura de la torre de homenaje 0,72.

—¿Comercializas tus obras?

—No, y eso que tengo interesantes ofertas para su venta. Esto lo hago por simple y pura afición. Igual te digo sobre la posibilidad de exponer las obras. En ese sentido estuve tentado de aceptar, pero al final opté por guardar algunas y otras por regalarlas a mis mejores amigos o familiares.

—¿De qué manera te orientas para llevar a cabo el trabajo, ajustando los aspectos y las medidas al original?

—Pues a base de numerosas foto-

grafías y de muchas visitas al monumento elegido.

—¿Tú obra maestra?

—Sin duda el alcázar en maqueta, tanto por su logro, como por las horas empleadas. En general, estoy satisfecho de casi todas mis obras, pero, lógicamente, hay algunas que me dejan más satisfecho.

—¿Respetas íntegramente la fisonomía natural del modelo?

—Apenas si me permito una pequeña fantasía. Respeto la integridad del monumento o motivo, casi de manera absoluta. Todas las obras son desmontables. Ello, permite un estudio más concienzudo de cada modelo, y una forma de trabajo más práctico.

—¿Cuál son tus proyectos inminentes?

—Pintar, pues también me gusta mucho ese aspecto. Lo hago tanto al óleo como a la acuarela. Tengo cuadros pintados y otros que regalé, ya que también mantengo esa postura referida a esta actividad. En proyecto tengo, aunque no de forma segura, enmaquetar la fachada de la Casa del Siglo XV de Segovia.

—¿Lo más difícil de conseguir en esta clase de trabajos artesanos?

—Los detalles menores, como torreones, garitas, almenas o ventanillas.

—¿Por qué hasta ahora, no has querido airear esta faceta tuya, que indudablemente tiene mucho mérito, ya que se trata de artesanía pura?

—Si te digo la verdad, por timidez. Lo que hago, lo dejo para mí y los míos, sin otras intenciones. Que conste que accedo a esta entrevista porque se trata de un medio al que quiero mucho. EL ADELANTADO DE SEGOVIA es un periódico leído en casa desde su fundación.

PABLO PASTOR

CANTIMPALOS

La libertad de expresión, por los suelos

El alcalde ordena el cierre del local de la Asociación Cultural «La Pedrazuela»

EMILIO GARCIA

Es propio de los gobernantes mirar por el bienestar social y la calidad de vida de sus administrados, entre otros asuntos. Lógicamente, esto es obligado efectuarlo dentro del marco que contiene la Constitución; es propio por tanto y así lo indican las leyes que los ayuntamientos colaboren y hagan cumplir la ley en cuantos asuntos afecten directamente al círculo de sus intereses y en conformidad a las Leyes Básicas del Estado previstas constitucionalmente.

Sirva este preámbulo para poner en entredicho la actitud «impresentable» del máximo representante del Ayuntamiento de este importante municipio de nuestra provincia. En concreto, no resulta frecuente ver a un alcalde retirando-rompiendo hojas informativas de bar en bar, tras amenazar a algunos de los propietarios, estas hojas se limitaban a dar cuenta de un hecho que él mismo había provocado.

El texto de estas hojas informativas, que la mayoría de los vecinos no han tenido ocasión de leer, por censura del alcalde, hay que considerarlo de especial interés no ya por su contenido, sino por constituir, en estos momentos la única posibilidad de acceder a su lectura a través de este diario razón por la que la transcribimos íntegramente:

ATENCION

Se informa a los/as asociados/as y al pueblo en general sobre el cierre de las instalaciones de la A.S.C. «La Pedrazuela», motivado por un escrito del Sr. alcalde dirigido al presidente de la misma, en el que le insta a ello, amparándose en el artículo 21, apartado i) de la Ley de Regulación de las bases del Régimen Local.

Ya que según el mismo, el tema no será tratado por la corporación hasta el próximo pleno — finales de enero si fuese ordinario —, quedan suspendidas las actividades que se venían llevando a cabo (clases de jotas, karate, gimnasia, ensayos del conjunto de música— así como los preparativos que venían efectuando estos días tanto niños como mayores para hacer posible la Cabalgata de Reyes, al no disponer de los locales.

Si alguien creyese que esto es una inocentada, tiene a su disposición la carta al presidente —Colis—, que os mostrará para vuestro convencimiento.

A.S.C. «LA PEDRAZUELA»

Como era de esperar, el descontento y malestar en el pueblo es general; este ambiente se respira también entre los concejales, que hasta el momento no han recibido ninguna explicación al respecto.

Miembros de la junta directiva y asociados de la A. Cultural eran conscientes de la persecución de la que eran víctimas, ya que el alcalde hace meses manifestaba en el Gobierno Civil en una reunión de alcaldes de la zona su interés en buscar una vía legal para proceder al cierre del local; algunos de los allí

presentes comentaron con cierta extrañeza sus pretensiones.

DECRETO DE LA ALCALDIA

Mediante decreto de Alcaldía comunicado al presidente de la asociación, llegó la notificación del cese del uso del local, prohibiendo también la utilización de las instalaciones. Este se apoya en las competencias que la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, en el artículo 21, apartado i) le concede, y que dice lo siguiente: «El alcalde tiene atribuciones para ejercitar acciones judiciales y administrativas en caso de urgencia».

Mientras él no demuestre lo contrario, dicen varios miembros de la asociación, en el local que viene utilizando la A.S.C. «La Pedrazuela» no ha sucedido ni suceda nada que pueda considerarse como urgente; para proceder a su cierre. La única urgencia posible sólo la podemos entender como la necesidad de un protagonismo personal de alguien que tras 30 meses de gestión municipal ha cosechado «pobrisimas» realizaciones hacia el pueblo que le dio su confianza.

Habrà que dar tiempo al tiempo y confiar en una «sabia» rectificación; los ánimos están lo suficientemente cargados como para reflexionar no sólo sobre este hecho, sino también sobre el talante y estilo de los gobernantes que no entienden que en política, hechos y obras son amores y también excelentes y eficaces razones para gobernar un pueblo.

VALSECA

Nuevo párroco

ALVARO PINELA

En un emotivo acto se procedió a la proclamación del nuevo párroco, Don Isidro, que sustituye a Don José Luis Sanchonuño, párroco que ha sido de esta localidad y de Hontanares y Los Huertos donde deja larga estela de cariño y amistad. Su buen hacer, su carácter, su valía, colaboración, apoyo, amabilidad e imagen de hombre moderno son algunos de los rasgos de su personalidad que quedarán entre las gentes de este pueblo.

Un accidente doméstico a consecuencia del cual se ha visto afectado en la visión han aconsejado el relevo de Don José Luis, a quien nadie ha despedido sino con un «¡hasta luego!».

Su persona fue notablemente añorada durante la instalación del Nacimiento en la iglesia parroquial a la que habitualmente dedica su tiempo con contagiosa ilusión. Su nombre ya figura en el libro parroquial donde tantos magníficos sacerdotes engrosan la lista de cuantos han pasado por este pueblo. Sus palabras en el acto de relevo consiguieron emocionar a cuantos asistieron al mismo. Su sucesor, Don Isidro comenzó con la mayor de las ilusiones: «Feliz Navidad a todos».

capisa

Aislamientos
Estudios de ruidos
Impermeabilizaciones
SEGOVIA - Tel. 42 03 98

MUÑOVEROS

Deficiente servicio en la línea regular de coches

La línea regular de coches que hace el servicio Rebollo-Segovia está, poco a poco, deteriorando la calidad del servicio a los viajeros que hacen uso de ella. La última medida tomada por parte de la empresa ha sido la de retrasar la hora de salida, con lo que el coche no llega a Segovia hasta las once de la mañana; de esta manera muchas personas que viajan con cita médica no pueden llegar a tiempo.

La empresa argumenta la fal-

ta de rentabilidad. Lo cierto es que los vecinos, generalmente personas mayores y carentes de medios de transporte propios, tienen que cargar con las consecuencias.

Los pueblos por los que atraviesa el coche de línea son: Rebollo, La Puebla de Pedraza, Muñoveros, El Guijar de Valdevacas, Arevalillo, Cubillo, Caballar, La Cuesta, Berrocal, Tenzuela, Santo Domingo, Basardilla y Torrecaballeros. Una línea

sinuosa y complicada en la que no existen pueblos grandes y donde la edad media de los habitantes es alta.

Los alcaldes de los pueblos afectados se reunieron hace unos días en Muñoveros para tratar de tomar medidas de presión, tanto hacia la empresa como hacia la administración, con el fin de atajar este grave problema que sitúa a los vecinos afectados en ciudadanos de segunda clase.

CARBONERO EL MAYOR

Fallado el VII Concurso Provincial de Tarjetas Navideñas

DIONISIO ESCUDERO

Reunido el jurado, constituido por personas no residentes en Carbonero el Mayor, presidido por el alcalde Santos Migueláñez Muñoz, para determinar los premios de las tarjetas navideñas que se han presentado al concurso provincial que organiza el Ayuntamiento de la localidad, su fallo ha sido el siguiente:

En la modalidad A —mayores de 15 años—, se acordó dejar desierto el primer premio, otorgándose el segundo (7.000 pesetas) al trabajo presentado bajo el lema "Enchufe", del que resultó ser autor Antonio Madrigal Collazo.

En la modalidad B —menores de 15 años—, se dio el primer premio (5.000 pesetas) a Jesús Gil Pascual, y el segundo premio (3.000 pesetas) a Cristina Soblechero Muñoz.

El jurado acordó conceder nueve accésits (1.000 pesetas cada uno) a las tarjetas navideñas.

1.—Oscar Bernabé García, de Preescolar, presentada con el tema "Llega Papá Noel".

2.—Raúl Tardón Martín, 1.º de E.G.B., que tenía el tema "Los Reyes vienen a visitar a Jesús".

3.—Isabel Torrego, que cursa 2.º de E.G.B., y cuyo trabajo lleva el lema "El Nacimiento".

4.—Sergio García García, de 3.º

de E.G.B., presentada bajo el tema "El Rey Baltasar".

5.—Alberto Herrero de Frutos, de 4.º de E.G.B., que llevaba el lema "Feliz Navidad y Año Nuevo".

6.—Félix Gómez de Frutos, de 5.º de E.G.B., que tiene el lema "Feliz Navidad".

7.—Abel Pastor Romero, de 6.º de E.G.B., presentada bajo el lema "La Navidad de Santa Claus".

8.—Angélica Santos Pascual, de 8.º de E.G.B., que llevaba el lema: "Paz, amor y felicidad".

9.—Ana-Belén Herrero Herranz, de 8.º de E.G.B., presentada con el lema: "Navidad".

La entrega de los premios otorgados se llevará a cabo el día 7 del próximo mes de enero, a las 13,30 horas, en el Ayuntamiento de la localidad. Todos los trabajos presentados se pueden contemplar en la Sala de Exposiciones de la Casa Consistorial, y a partir del día 10, del mismo mes, se podrán retirar los trabajos no premiados.

CONCURSO DE BELENES

Con el objeto de promocionar la tradición de instalar belenes, en el ámbito local, y ya en su séptima edición, el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor convocó un concurso de belenes. Resuelto el mismo, se

han concedido los siguientes premios.

1.º (dotado con 7.000 pesetas), conjuntamente a los presentados por los Ciclos Medio e Inicial del Colegio Pública "San Juan Bautista"; 2.º (dotado con 5.000 pesetas) al presentado por Enrique Arévalo Pascual; 3.º (dotado con 3.000 pesetas) conjuntamente a los presentados por los alumnos de Educación Especial y 1.º de E.G.B., aula A, del Colegio Público "San Juan Bautista".

El jurado acordó conceder un accésit de 1.000 pesetas, al presentado por Cristina Muñoz Cubero.

CUELLAR

La revista «Decir» se opone al embalse de Torreiglesias

J.P.Q.

Coincidiendo con las fiestas de Navidad y fin de año, la Asociación Cultural «Las Torres» ha editado el último número de su revista trimestral «Decir», publicación de carácter local en la que según el criterio de cada colaborador se tratan los acontecimientos más importantes. En este número, «Decir» publica un breve apunte sobre la actual construcción de la nueva depuradora de aguas residuales que se ubicará en la zona de La Maquinilla, muy próxima al río Cerquilla y a la carretera CL 601. Sobre el curso actual de estas obras detallan que será financiada por la Junta de Castilla y León a través de los Fondos Europeos para el Desarrollo Regional, además de la colaboración del ayuntamiento que ha participado con la expropiación de seis hectáreas de solar. Termina diciendo que el proceso de depuración de las aguas residuales de Cuéllar se iniciará con una primera fase de decantación de las aguas sucias, oxigenación de las mismas y por último la decantación de lodos. Con este proceso, las aguas finalizarán el tratamiento casi potables.

En otra de las páginas, «Decir» se muestra contrario a la ejecución del embalse de Torreiglesias por considerar que los daños que pueden producirse ecológicamente pueden ser irreparables. Defiende en parte la construcción de embalses pues son precisos para el alma-

namiento de aguas, aunque subraya que no es necesario pasarse.

FOTOGRAFÍAS
«FLORA Y FAUNA»

Tras haber sido inaugurada el pasado día 23 la exposición de fotografía «Flora y Fauna de Castilla y León» correspondiente al concurso que cada año organiza la Asociación Cultural «Las Torres», esta tarde en la sala Cronista Herrera tendrá lugar el fallo del jurado de la novena edición y posterior entrega de premios. La exposición permanecerá abierta al público hasta mediados de enero.

CONCURSO FOTOGRAFICO
DE TRADICIONES
POPULARES

Recientemente se decidió la selección de premiados del Primer Concurso de Fotografía «Temas Populares de Cuéllar» convocado por el ayuntamiento. El jurado, compuesto por Teresa Tejo Sanz, concejala de Cultura, Guillermo Calonge Cano, presidente de la asociación «Las Torres», y Salvador Guijarro en representación de la Escuela Taller, concedió el primer premio a Rosario Llorente, de Burgos por «Colchonero». El segundo premio recayó en José Luis de Diego, de Cuéllar por «Preparativos para un encierro» y el tercero para José Ignacio Sánchez, de Cuéllar por «Romería de El Hénar».

La entrega de premios será el próximo día cinco en el salón de actos del ayuntamiento.

FUENTEPELAYO

II Certamen Municipal de Motivos Navideños

JESUS OLMOS

Preparado y organizado por el Ayuntamiento de esta población y para dar ambiente y motivación a los niños y juventud para estas fiestas navideñas, ha tenido lugar el II Certamen de Motivos Navideños, que se convocó a mediados del mes de diciembre actual. Los trabajos figuran expuestos a la entrada de la Casa Consistorial y permanecerán hasta el próximo 8 de enero.

Más de cincuenta han sido las obras presentadas en esta segunda edición; aunque la mayoría consisten en tarjetas de gran originalidad y brillante colorido, también se pueden observar en la exposición algunas figuras en las que la imaginación ha jugado un importante papel; murales en los que se mezcla la pintura con la tela y el algodón; un belén realizado con bombillas y otro de exquisita realización, hecho con diversos materiales (alambre, pasta

de papel, papel de periódico, pintura al agua, barniz simple y pintura de bronce completan la obra).

Si bien los participantes han sido niños de edad escolar, también se observa la presencia de algún adulto, "a los que desde el Ayuntamiento, me dicen, animamos para que en sucesivas ediciones se suman a este certamen, que juntamente con otras actividades organizadas por otras asociaciones, intenta conservar y realzar el espíritu navideño.

SORTEO EXTRAORDINARIO DE "EL NIÑO"

5 DE ENERO

Empiece el año con buen pie
con el Sorteo de "El Niño".

¡Cuatro premios
de 500 millones
al décimo

y otros cuatro de 250 millones!

lotería nacional
La Lotería

UN SORTEO DE REYES



En el mensaje
de fin de año

Posada reafirma
el sentimiento

nacional de
Castilla y León

Valladolid (Ical).—El presidente de la Junta de Castilla y León reafirma en un mensaje con motivo del Año Nuevo el sentimiento nacional de la Comunidad frente a las demandas de autodeterminación que surgen en otros puntos de España.

“El sentimiento regional de Castilla y León crece cada día, pero ahora que se oyen voces en algunos puntos de España que hablan de autodeterminación, yo quiero aquí, desde Castilla y León, desde el corazón de lo que es la España histórica reafirmar nuestro sentimiento nacional que nos hace, al mismo tiempo, ser más castellanos y leoneses”.

“1990 —dice el mensaje de Posada— va a ser un año en el que Castilla y León siga avanzando para estar preparada de cara a la entrada en vigor del Acta Unica Europea el primero de enero del 93. Pero queremos que 1990 sea también el año en el que todos los castellanos y leoneses puedan disfrutar de una agua más limpia y más pura, gracias al plan de saneamiento que va a poner en marcha la Junta”.

Más adelante, Posada se refiere al año que está a punto de estrenarse como la oportunidad para que Castilla y León se convierta en una de las comunidades autónomas líderes en la fabricación de productos de alta tecnología. La Junta de Castilla y León apuesta decididamente por el futuro en muchas cosas, y ésta es una de ellas. En un mundo cada vez más tecnificado es de vital importancia no perder el tren del desarrollo.

Jesús Quijano, portavoz socialista

«El Gobierno de la Comunidad padece una crisis permanente pese a la apariencia de una coalición estable»

Valladolid (Ical).—PP y CDS mantienen la apariencia de una coalición estable, cuando en realidad el Gobierno de la Comunidad Autónoma padece una situación de deterioro soterrado, según el portavoz del grupo socialista en las Cortes de Castilla y León, Jesús Quijano, para quien en los debates de la Ley de Presupuestos los socios de la coalición han exhibido signos evidentes de deslealtad mutua. Quijano, que cuenta con todas las posibilidades de ser elegido secretario general del Partido Socialista de Castilla y León (PSCL-PSOE) en el próximo congreso extraordinario, reiteró ayer su perplejidad por el hecho de que el CDS haya “torpedeado” el proyecto de constitución de la empresa pública por la que se crearía la Orquesta Sinfónica de Castilla y León “Ciudad de Valladolid”, proyecto que ha sido apro-

bado por un Consejo de Gobierno del que forman parte dos consejeros centristas.

“Se abrieron los ochenta con la preautonomía y se cierran con un Gobierno de coalición diletante e incierto”. Con esta frase inicia Jesús Quijano un análisis sobre lo acontecido en la Comunidad Autónoma durante los últimos diez años.

En el balance entregado ayer a los medios de comunicación, el jefe del grupo parlamentario socialista y virtual secretario regional del PSOE califica la “etapa Aznar” de un paréntesis “plano en gestión y progreso regional, intenso en instrumentalización de casi todo. Y no debiera repetirse; nunca más debiera esta tierra nuestra servir de cobijo complaciente a proyectos personales o a ensayos políticos planificados desde fuera”.

Según su secretario regional

Las juventudes centristas pedirán la ruptura de los pactos

León (Ical).—El secretario regional de las juventudes del CDS afirmó en León que estas últimas pedirán la ruptura del pacto entre centristas y populares. Gonzalo López explicó que las juventudes siempre han dado su apoyo al partido, aunque no hayan sido partidarios del acuerdo con el PP.

Gonzalo López explicó que la organización juvenil del CDS iba a cobrar un especial protagonismo en lo que a ecología y medio ambiente se refiere. Adelantó también la presentación de un documento estratégico en el marco del próximo Congreso Nacional de las Juventudes del CDS que se celebrará en enero.

Gonzalo López destacó la decisión de pedir la creación de 99 espa-

cios protegidos dentro de los cuales se encuentran: El valle de los Ancares, los Picos de Europa, los lagos de Sanabria, este último con posible ampliación hacia el Lago de la Baña.

Gonzalo López se mostró también partidario, en la línea de lo expuesto en fecha reciente en un seminario celebrado en Valladolid, de estudiar proyectos alternativos a la construcción del futuro embalse de las Omañas, en la provincia de León.

La CE facilitará las ayudas para paliar los daños de las inundaciones en Zamora

Zamora (Ical).— La Comunidad Europea aportará las ayudas destinadas a paliar los graves daños ocasionados por el desbordamiento de los ríos en la comarca de Benavente a consecuencia del temporal, mientras que las administraciones españolas trabajarán conjuntamente para evaluar los daños en la agricultura de la zona, según ha manifestado el gobernador civil de Zamora durante una reunión con los alcaldes de la zona afectada por las inundaciones.

El gobernador civil, Angel Gavilán, se reunió en la localidad de Santa Cristina de la Polvorosa con los alcaldes y representantes de diversos organismos provinciales para evaluar los daños sufridos en viviendas y enseres, en cultivos, ganadería e infraestructuras, así como la falta de suministro eléctrico

que afectó a numerosas poblaciones de la comarca de Benavente.

Las pérdidas en viviendas y enseres dispondrán de prioridad a la hora de percibir las mencionadas ayudas y, para ello, se ha enviado un formulario a los alcaldes para que detallen este tipo de daños. Sin embargo, en la reunión de ayer tan sólo se presentaron los informes de tres municipios. Angel Gavilán solicitó que dichas valoraciones se remitan con urgencia al Gobierno Civil, desde donde se tramitarán a la Comunidad Europea para que desde Bruselas se habiliten las ayudas destinadas a reparar los daños. Además, se aconsejó a los alcaldes la creación de comisiones en los municipios para evaluar rigurosamente las pérdidas.

CDS y PSOE aplazan la aprobación de los presupuestos de Salamanca

Salamanca (Ical).— El Ayuntamiento de Salamanca no pudo aprobar ayer sus presupuestos al pedir los grupos de la oposición municipal, en el último pleno del año, que quedarán sobre la mesa para un mayor debate en comisión. En el mismo sentido se manifestó ayer la coordinadora de vecinos. Ya en la reunión previa de la comisión municipal no se llegó a dictaminar el proyecto.

El portavoz centrista en el Ayuntamiento salmantino ha expresado el deseo de su grupo de conocer cómo tiene previsto cada responsable de área ges-

tionar las cantidades destinadas en el Presupuesto a cada departamento. Esta es la razón por la que al CDS solicitó en la Comisión de Hacienda la comparecencia de los concejales responsables de cada área para conocer la política que cada departamento municipal va a llevar a cabo con las cantidades presupuestadas.

La propuesta no tiene precedentes en el Ayuntamiento de Salamanca y, a juicio del PP hace pensar que lo que se va a aprobar van a ser los Presupuestos Generales del Estado”.

Convenio Junta-Cajas Rurales para un teléfono informativo

Valladolid.—La Junta de Castilla y León y la Federación de Cajas Rurales han firmado un convenio de colaboración para la instalación de un teléfono informativo para agricultores sobre asuntos de sanidad vegetal, informó hoy el Ejecutivo Regional.

El convenio, suscrito entre la Consejería de Agricultura y Ganadería y la Federación de Cajas Rurales, pretende que los agricultores reciban información, mediante llamada gratuita, sobre plagas, formas de combatirlas y ayudas económicas, con el objetivo de mejorar el medio rural.

El nuevo servicio funcionará a cobro revertido y la informa-

ción que se reciba estará definida provincialmente con una duración mínima de minuto y medio y máxima de tres minutos.

De acuerdo con el convenio, la Junta aportará la instalación total del servicio telefónico, contestador, cuotas mensuales y fijas, cintas, técnicos y personal que cubrirá la información, con una aportación económica de 6.300.000 pesetas.

Por su parte, las Cajas Rurales abonarán el importe mensual de las llamadas telefónicas, pagando cada una la de su respectiva provincia.

El convenio tendrá una duración de tres años, prorrogable por sucesivos periodos de igual duración.

Enfrentamiento entre el alcalde de Burgos y la Cruz Roja

Burgos (Ical).— El alcalde de Burgos, el polémico José María Peña, ha amenazado con acciones legales y judiciales a la Cruz Roja por haber puesto en marcha un centro de atención a toxicómanos en terrenos cedidos por el Ayuntamiento. Según consta en una carta remitida por Peña, al presidente de la Cruz Roja Provincial, la puesta en marcha de este centro no respecta los acuerdos de cesión de los terrenos, en el año 68, y en los que no estaba previsto la utilización de las instalaciones de la Cruz Roja para tales fines.

El alcalde señala también en la controvertida misiva que la puesta en marcha del centro de atención a toxicómanos le ha producido perplejidad.

Por su parte, la Cruz Roja de Burgos ha puesto en marcha el asunto en manos de sus abogados y su presidente ha atribuido la postura de Peña a una rabie-



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES. LOS DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS MOMENTOS ESTELARES.

AGENTE OFICIAL



Larumbe

JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

Juan Bravo, 52. Tel. 43 18 33. SEGOVIA

INSALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

NOTA

La adjudicación de plazas en el mes de diciembre de 1989, Concurso Abierto y Permanente (Personal Sanitario no Facultativo de II. SS.), se encuentra en los Tablones de Anuncios acostumbrados.

En Castilla y León serán cinco los centros a renovar

Programa de contratación de productos agrarios en zonas de producción

Madrid. Estrella Larrazábal. (Ical).—El programa de centros de contratación en zonas de producción se aplica a los Mercados de Ganado y Lonjas de Contratación de productos agrarios en origen. Redactado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 3 del Reglamento Comunitario 355/77, tiene por finalidad la modernización de aquellos centros que por su importancia comercial o de organización del mercado así lo aconsejan, y la creación de unidades eficaces en aquellas zonas que por haber sufrido una evolución en sus producciones no disponen de un mercado adecuado.

Con una duración de cinco años, de 1989 a 1993, este programa específico intenta incidir en el sector agrario de dos formas distintas, una directa, actuando sobre la renta de los agricultores, y otra indirecta, convirtiéndose en instrumento fundamental para el desarrollo de la política agraria.

Los planes de desarrollo económico y social llevados a cabo en España durante la década de los 60 y principios de los 70 establecían, como uno de los objetivos a cubrir en el sector agrario, la creación y mejora de los Centros de Contratación de productos agrícolas, ganaderos y forestales en zonas de producción, en orden a contribuir a la mejora de la comercialización en origen de productos agrarios y al perfeccionamiento de las condiciones sanitarias de los mismos.

Con esta finalidad se aprobó un Programa de Inversiones Públicas para desarrollar durante el periodo de vigencia de los citados Planes y que tenía dos objetivos principales:

— Establecimiento de una Red de Mercados de Ganado, a través de la concesión de subvenciones a las Corporaciones Locales o por ejecución directa por el Ministerio de Agricultura.

— La implantación de Centros de Contratación de productos agrarios en zonas de producción, mediante la concesión de ayudas a aquellos centros que siendo promovidos por entidades públicas o asociaciones de productores, eran susceptibles de inscribirse en el Registro Especial de Mercados en Origen.

RED DE MERCADOS DE GANADO

En 1975 se aprueba el Plan Nacional de Mercados de Ganado en el cual se fijan los mercados que pueden ser construidos o mejorados con ayudas oficiales. Se trata de una red de 195 mercados de distintas categorías (8 nacionales, 29 regio-

nales y 158 comarcales) distribuidos por todo el territorio nacional. La Región V, denominada Duero y correspondiente a Castilla y León, incluye 33 mercados, de los cuales 17 son subvencionados. Esto la sitúa en una buena posición, sólo mejorada por la Región I: Galicia, que cuenta con 44 mercados incluidos en el Plan Nacional, de los cuales 19 son subvencionados.

De los 195 mercados incluidos en el Plan se han construido ya 75, con una inversión total de 3.000 millones, siendo la subvención concedida por el MAPA de unos 1.300 millones.

CENTROS DE CONTRATACION DE PRODUCTOS AGRARIOS

La diferencia de actuación de esta línea con la anterior se centra, básicamente, en que en la primera se fijaron unos mercados susceptibles de ayudas oficiales, mientras que en ésta, el Ministerio de Agricultura determinó anualmente y de acuerdo con los respectivos ejercicios presupuestarios, las zonas geográficas donde se podían aplicar las ayudas oficiales.

Estas zonas se determinan en función de unos indicadores que generalmente coinciden con las zonas de mayor producción que coyunturalmente presentan problemas de comercialización.

Con la implantación de estos mercados se pretendió buscar un marco adecuado donde realizar las transacciones en origen. El desarrollo de este programa chocó con la dificultad de falta de entidades promotoras de los mercados, que ajustándose a la normativa vigente, sólo podían ser las asociaciones de productores y las entidades públicas.

Las asociaciones de productores no contaban con la suficiente experiencia para convertirse en entidades promotoras de estos centros y tampoco la organización administrativa estatal podía hacerlo. Esta dificultad se superó constituyendo una sociedad anónima, con carácter de empresa nacional, MERCOSA, a través de la cual se construyeron gran parte de los centros existentes.

El balance de los resultados obtenidos indica que el número de centros de contratación registrados como Mercados en Origen, antes de nuestra incorporación a la CEE, asciende a 27, de los cuales 22 pertenecen a MERCOSA. El total de subvenciones concedidas a estos centros es de unos 1.600 millones de pesetas.

De los 27 mercados en origen inscritos en el Registro Especial 3 se emplazan en Castilla y León y por delante de esta Comunidad, Valencia cuenta con 7, Andalucía con 5 y Cataluña con 4.

IMPORTANCIA SOCIO-ECONOMICA DE LOS MERCADOS EN ORIGEN

Durante los años de vigencia del programa de Promoción de Centros de Contratación, junto a los mercados de ganado y a los mercados agrícolas (ambos con ayudas oficiales), la empresa privada ha puesto en marcha un importante número de Centros, en aquellas áreas donde el desarrollo de las producciones (cultivos bajo plásticos, invernaderos, etc.) ofrecían unas perspectivas claras para el futuro.

Así pues, para tener un conocimiento real de los mercados que en estos momentos están en funcionamiento, el MAPA, con la colaboración de las Comunidades Autónomas, ha elaborado un Catálogo Nacional de Centros de Contratación en zonas de producción. De los resultados obtenidos en el catálogo se deduce que existen en la actualidad un total de 94 centros de contratación de productos agrícolas, 73 centros de productos ganaderos y 20 lonjas de contratación.

En este panorama, Castilla y León ostenta una posición que podríamos, calificar de media con un centro para productos agrícolas, 17 para productos ganaderos y 6 lonjas de contratación.

Esta red de centros de contratación que cubren parte del territorio nacional aseguran la puesta en mercado de una significativa cantidad de productos agrarios. Los centros de contratación de productos agrícolas tienen influencia directa (mediante su comercialización) o indirecta (aportando información de precios, tendencias de los mercados, normas de calidad, etc.) en más de un 70% del valor de la Producción Final Agraria.

Así pues, el interés de los centros de contratación en zonas de producción no solamente estriba en el 4,2% de la Producción Final Agraria que comercializan, sino también porque estos centros dan salida a gran número de pequeñas partidas de la población rural, partidas que de no ser por estos centros se verían comprometidos comercialmente (riesgo éste que va en contra de la política comunitaria que intenta mantener en un nivel digno a la población rural).

Por otro lado, hay que destacar el gran número de agricultores y ganaderos que acuden a estos centros para informarse sobre precios existentes, variedades más demandadas o formas de presentación de los productos en el mercado. Es ésta una de las razones del gran desarrollo que están teniendo en los últimos años, las lonjas de contratación que celebran mesas de precios.

Por tanto, dos funciones se deducen de este nuevo concepto de los centros de contratación; son centros de formación de precios, determinando el precio medio de las cotizaciones de sus transacciones, y son centros de información, difundiendo no sólo las cotizaciones de ese mercado, sino también todos aquellos precios que pueden ser de interés, además de informaciones sobre normas de calidad, tendencias del mercado, etc.

Expectativas de expansión

Las acciones inductoras de los diferentes programas de mejora y establecimiento de centros de contratación en origen han respondido, principalmente, a necesidades resultantes del volumen de producción de cada zona y sus perspectivas de desarrollo.

Pero mientras se han ido desarrollando estos proyectos, el mapa de las zonas productoras ha evolucionado a gran velocidad debido esencialmente a la introducción de nuevas tecnologías, a la adaptación de nuestras producciones, a las directrices de la FAO y al desarrollo tanto industrial como urbano de ciertos núcleos agrícolas.

Estas acciones obligan a que se reconsidere tanto la ubicación de ciertos mercados como el establecimiento de otros, en zonas donde la evolución de la producción así lo aconseje, o simplemente, la adaptación de instalaciones y equipamientos de aquellos centros que no pueden cumplir con su función comercial.

En el caso concreto de los Mercados de Ganado, se estima que con la construcción de once nuevos centros se cubrirán las necesidades de comercialización de todo el territorio nacional. El cambio de ubicación de mercados ya existentes afectaría a cuatro centros de contratación.

En cuanto a la adaptación de los centros en funcionamiento a la evolución de las corrientes comerciales y a los nuevos servicios de formación e información de precios, podemos señalar que son susceptibles de ser mejorados unos veintiséis centros y equipados unos catorce.

El Estado español participará en la financiación de todos estos proyectos, que se pretende estén realizados en 1993, mediante la aportación, en promedio, del 10% de las correspondientes inversiones, es decir, alrededor de unos 9.325 millones de pesetas.

En el caso específico de Castilla y León está previsto que sean tres los centros a equipar, dos los que se han de mejorar, y uno el que se traslade, con unas inversiones estimadas para ello de 925 millones de pesetas.



CODORNIU

HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Feliz Año Nuevo

¡GRAN FIESTA FIN DE AÑO!

CENA-BAILE • COTILLON, con orquesta

Plazas limitadas • Regalos con gratas sorpresas

Reserva de mesas: Teléfonos 437161 - 437250 - 437550 (5 líneas)



Agricultura marca las reglas del juego El Merco Senpa de Romero en el tinglado remolachero-azucarero

Madrid. V.M.C. (Ical). — Los agricultores no perderán sus derechos históricos como cultivadores de remolacha. Hay que gastar más dinero en mejorar el cultivo y los procesos de transformación. Las cuotas son nacionales y nadie podrá proceder a su venta a firmas de otros países. Y, para finalizar, las empresas pueden cerrar fábricas pero siempre que en el mismo lugar mantengan un centro de recepción con el fin de no entorpecer las entregas para los agricultores de la zona.

El Ministerio de Agricultura que ha mantenido hasta la fecha una posición de silencio, a través de su director general de Industrias Agrarias y hoy presidente del FORPA, Fernando Méndez, ha marcado las primeras reglas del juego saliendo al paso de los movimientos y rumores que han circulado en los últimos meses sobre fusiones de empresas y planes de reestructuración con el cierre incluido de diferentes plantas. Agricultores de muchas zonas como el Duero, tenían ya el miedo en el cuerpo como cuando se anunciaban cierres seguros en provincias como León, Burgos, Córdoba o Alava. El Ministerio de Agricultura ha seguido de cerca el proceso y, al final, ha sido quien ha marcado las líneas del terreno de juego conocido como es el caso de la fusión entre Ebro y Cia, mientras, por el momento, no ha podido

hacer lo mismo ante la toma de posiciones en Sociedad General Azucarera por parte de firmas de otros países de la CE.

Los agricultores, en lo que al proceso de fusión de Ebro y Cia se refiere, pueden estar tranquilos. El Ministerio de Agricultura ha jugado sus bazas en defensa de los derechos históricos de los cultivadores a la vez que ha defendido también la constitución de lo que va a ser el primer grupo azucarero de España y uno de los diez primeros de la Comunidad.

El Ministerio de Agricultura ha sido tajante al señalar que las cuotas de azúcar asignadas a España son intrasferibles a otras empresas de la CE que abogan en este momento por su comunitarización. En otras palabras porque la cuota sea de las empresas, españolas o comunitarias y que éstas decidan libremente dónde quieren obte-

ner su remolacha. Para España eso suponía el riesgo de que se fueran a producir remolacha allí donde fuera más barata y que no era precisamente en España. Responsables en entidades como Fausto Morales de Acor habían hecho de este punto uno de sus caballos de batalla al denunciar la posibilidad de que las cuotas azucareras volasen de España. Actualmente, el reglamento de la CE contempla las cuotas como algo nacional. Los franceses su comunitarización a partir de 1991.

El Ministerio de Agricultura, al dar luz verde a la fusión de Ebro y Cia ha sido claro. Se autoriza la acción sin más complicaciones siempre que no se transfieran las cuotas y se mantengan los derechos históricos de los cultivadores de la remolacha.

Probablemente, en el plazo de varios años, las empresas fusionadas acometan un programa de reordenación de sus instalaciones. En ese caso, nunca se deberá dejar abandonado para su recogida el cultivo de una zona. La fábrica cerrada deberá sustituirse por un centro de recogida que a efectos de los agricultores es lo mismo.

En consecuencia, no se puede hablar de cierres traumáticos para los cultivadores de remolachas. Si se producen, el problema podría plantearse para los trabajadores eventuales especialmente aunque no son muchas las personas afectadas. Este es el panorama en lo que se refiere a Ebro y Cia. En el caso de Sociedad General Azucarera posiblemente habrá que esperar algunos meses para ver la toma real de posiciones en su accionariado y ver en qué dirección se orienta su control.

Madrid. Alfonso G. (Ical). — Durante muchos años, desde la oposición de la izquierda especialmente, se criticó el funcionamiento paternalista del servicio Nacional de Productos Agrarios, SENPA. Los silos que se elevan por todo el territorio nacional han sido en muchos casos y para determinadas producciones en especial, algo así como los guardianes de las rentas de los agricultores, los mejores pagadores con sus tradicionales negociables y el padre generoso dispuesto siempre a comprar casi cualquier tipo de mercancía.

El ingreso en la Comunidad supuso un cambio total del sistema. El SENPA ya no compraba todo lo que se ofertaba, ni podía pagar los negociables al contado. Lejos de ello, ofrecía cada vez más dificultades para las ventas a la intervención, lo que llevó al productor a una situación de cierto desvanecimiento para defender sus intereses.

Este vacío, afortunadamente para muchos agricultores, lo ha intentado llenar en muchos casos la empresa pública Merco. Ante las dificultades para vender a la intervención como sería este año el caso del maíz o el girasol en la campaña anterior, Merco salió al mercado o pagó los mejores precios con el consiguiente malestar de las industrias. Las cooperativas de algunas zonas, ante esta estrategia y protagonismo de Merco se mantienen como puros intermediarios dejando el juego del mercado a una empresa pública con muchos esfuerzos para mantener sus equilibrios financieros por sus compras al alza sin tener cobertura asegurada a las ventas.

Merco, por la falta de estructuras en el campo, la apatía de los agricultores y el afán de

protagonismo de sus actuales responsables, ha jugado en los últimos años el papel de un nuevo SENPA pero con la salvedad de que las intervenciones o compras de este organismo las financia la CE mientras en MERCO, si hay pérdidas, deben ser a cuenta de los presupuestos generales del Estado. Es una situación difícilmente sostenible en cuanto resulta atípica en el conjunto de la Comunidad. Aunque sus actuaciones, eran favorables para los intereses de agricultores y ganaderos a corto plazo, a la larga está suponiendo un problema más para un sector que sigue renunciando a su organización propia.

Lo de Merco ha sido motivo de constantes protestas por parte de los industriales españoles e incluso desde entidades cooperativas dinámicas que sentían su competencia. Pero, también la Comisión de la Comunidad ha tomado en las últimas fechas cartas en el asunto. No se acepta que la empresa pública reciba créditos a bajo interés para seguir en el mercado. Hay abierto un expediente y se podría producir el caso de exigir su devolución.

Como empresa pública, Merco puede cumplir su papel. Pero, solamente el suyo. Competir en el mercado y no hacer de nuevo organismo de pseudo intervención. Para que luego no se encuentren sus responsables con el agua al cuello por haber realizado compras indiscriminadas a precios ajenos a la realidad de los mercados. El campo, en definitiva, no necesita de nuevas estructuras pseudo paternalistas como es Merco. Lo que requiere es una buena organización y una administración que contribuya a ello en lugar de montar estructuras paralelas bajo control.

VINOS RIBERA DEL DUERO

Garantía de origen y calidad



Sólo los vinos con Denominación de Origen "RIBERA DEL DUERO" llevan estas Contraetiquetas.

Sepa lo que bebe

CONSEJO REGULADOR DE LA DENOMINACION DE ORIGEN

TELÉFONO: (947) 50 56 06



MATADERO FRIGORIFICO

Water S.A.



*Feliz y venturoso
Año 1990*

Carretera de San Rafael, Km. 90,30
Teléfonos 42 01 82 - 92

SEGOVIA

Si tus mejores deseos van con Unicef

¡Felicidades!
Acabas de salvar la vida de un niño.

Esta Navidad haz que tus felicitaciones sean portadoras de un mensaje de vida y esperanza para miles de niños. Los 50 Ptos. de cada tarjeta Unicef son suficientes para evitar que 40.000 niños mueran diariamente.



por causas tan fáciles de prevenir como la deshidratación, el sarampión, la tos ferina, la difteria, el tétanos, la polio, la tuberculosis y el hambre.

Felicita con tarjetas unicef

De venta en: oficinas de Correos, Banco Bilbao-Vizcaya, Banesto, Banco Exterior, Caja Postal de Ahorros, Continente y en delegaciones UNICEF.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

REALIZA CUATRO SORTEOS CADA MES

Estos son los resultados de los sorteos del mes de DICIEMBRE:

PREMIO CAJA PERMANENTE

100.000 ptas.

Número 2.637

D. Juan Carlos Paredes Almeida

OFICINA DE EL ESPINAR

1000000



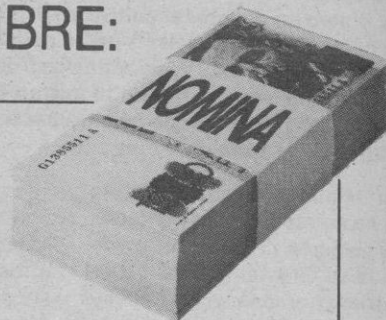
PREMIO NOMINA

100.000 ptas.

Número 2.409

D.^a Carmen Vallés Serrano

OFICINA PRINCIPAL



PREMIOS COMPRA GRATIS

(Su compra gratis hasta 100.000 ptas.)



Aquí
EFFECTIVA

Cada uno de los siguientes números, corresponden a un premio para el cliente, por el importe de la compra realizada, y el mismo importe del premio para el comercio.

COMERCIO	NUMERO
CLINICA DENTAL	010
NUMANCIA, S. L.	126
MASSIMO DUTTI	322
AYLOSA	309
NUMANCIA, S. L.	023
ALMACENES HEREDERO	167
BASILIO HERRERO	205
SALITRE	117
BASILIO HERRERO	263

PENSIONISTAS



PREMIOS PENSION

Dos premios de 50.000 ptas. cada uno

Número 731

D. Pedro García Cepeda

OFICINA PRINCIPAL

Número 354

D. Venancio Salamanca Suárez

OFICINA DE CUELLAR O.P.

Estos sorteos premian los siguientes conceptos:

- DOMICILIACION DE NOMINA
- DOMICILIACION DE PENSION
- UTILIZACION DE TARJETA «CAJA PERMANENTE» EN LOS CAJEROS y
- REALIZACION DE COMPRAS CON TARJETA EN LOS COMERCIOS SEGOVIANOS

Para más información, solicite folleto informativo de bases de participación en su Oficina de La Caja.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Según un informe del Defensor del Pueblo

Las residencias de ancianos, con graves anomalías legales y médicas

Madrid.—El Defensor del Pueblo, Alvaro Gil Robles, ha denunciado en un informe la existencia de graves irregularidades e insuficiencias en las residencias de ancianos: falta de control médico, inexistencia de planes de emergencia y alimentación, especialmente en las residencias privadas. Gil Robles ha señalado, además, la falta de legislación sobre condiciones mínimas, inspecciones y sanciones en la mayoría de las comunidades autónomas.

El informe con las recomendaciones, que fue presentado ayer, ha sido remitido a la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, a los presidentes de las comunidades y a las diputaciones y ayuntamientos de los que dependen las residencias inspeccionadas. El Defensor del Pueblo no ha podido realizar inspecciones en las residencias privadas por no ser de su competencia pero, no obstante, a raíz de las inspecciones realizadas por el Principado de Asturias —única comunidad que ha remitido un informe completo en este sentido—, ha declarado que se pueden dar "posibles vulneraciones de derechos fundamentales".

Ante la falta de control por parte de las administraciones y de amparo legal, Gil Robles aconseja que las personas perjudicadas se pongan en contacto con la institución de la que él es titular o que acudan al ministerio fiscal. En cualquier caso, se muestra partidario de la atención en los propios domicilios para evitar el



Los ancianos, uno de los colectivos más desfavorecidos de la sociedad

desarriago: "La residencia es lo último a lo que hay que llegar".

El Defensor denunció el "sorprendente y tremendo vacío legal" existente. Así, diez comunidades no tienen regulado nada sobre la apertura, modificación y traslado de las residencias, once no lo hacen sobre condiciones mínimas, catorce guardan silencio sobre precios, trece sobre derechos de los residentes y diez sobre inspecciones. En Asturias, por ejemplo, se ha descubierto la existencia de residencias en semisótanos y casas unifamiliares, falta de higiene en comedores con alimentos caducados o en mal estado y hacinamiento.

Señaló que 24.065 personas esperan plaza para entrar en una residencia de la Seguridad Social, cifra que puede triplicarse si se tienen en cuenta las listas de espera en las residencias dependientes de comunidades autónomas, diputaciones y municipios, no contabilizados.

Tres muertos y cinco heridos en accidente de tráfico en Santiago

Santiago de Compostela.—Tres jóvenes han resultado muertos y otros cinco heridos en un accidente de tráfico ocurrido en A Rocha, en la entrada de la ciudad de Santiago de Compostela, al chocar frontalmente dos vehículos.

En el suceso, ocurrido anoche, se vieron implicados otros dos vehículos entre sí al detener su marcha para auxiliar a las víctimas.

Los fallecidos, según informó el Gobierno Civil de La Coruña, son José Caeiro Mosteiro, de 20 años, y José Luis Ameneiro Senín, de 17 años, ambos vecinos de Santiago, y una mujer joven, todavía sin identificar, que viajaban en un Simca 1200, matrícula CC-3281-D.

Los heridos, que viajaban en el mismo coche, son José María Regueiro Noya, de 17 años; Ana María Ponte Bantis, de 20 años, y Manuel Pereira Otero, de 16 años, todos ellos vecinos de Santiago.

También resultaron heridos en la colisión los ocupantes de un Talbot-Horizon, matrícula PO-1399-T, José Miguel Víctor Piñeiro, de 22 años, y Gabriel Sánchez Crespo, de 19, ambos vecinos de Santiago.

Los cadáveres y tres de los heridos fueron trasladados por la Cruz Roja al Hospital General de Galicia y los dos heridos restantes, al Hospital Provincial, en Santiago.

Como consecuencia del choque otros dos vehículos resultaron alcanzados, sin que hubiera heridos.

El lugar de A Rocha, donde existe un puente de considerable altura, está situado en la carretera de Santiago de Compostela a Pontevedra, N-550.—Efe.



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Consejo de Ministros

El Gobierno aprobó la subida a cuenta del 5 por ciento en las pensiones y salarios de los funcionarios

Madrid.— El Gobierno acordó ayer aumentar las pensiones públicas y las retribuciones de funcionarios y personal laboral en un 5 por ciento, como pago a cuenta hasta que se fije su incremento definitivo en los Presupuestos Generales de 1990.

Esta subida se incluye en el real decreto-ley sobre medidas urgentes en materia presupuestaria, financiera y tributaria, aprobado en Consejo de Ministros, con el que se pretende cubrir el vacío legal que puede producir la falta de aprobación de una Ley de Presupuestos para 1990 antes de que se inicie el ejercicio.

A través de este decreto, se dotan créditos por valor de 87.472 millones de pesetas para atender durante el tiempo que dure la prórroga presupuestaria los compromisos de gasto adquiridos con anterioridad y que afecten a programas de carácter prioritario en carreteras, recursos hidráulicos, aeropuertos, transportes ferroviarios, Justicia, así como a todos aquellos gastos ocasionados por la reparación de daños causados por las inundaciones.

En concreto, se actualiza para

1990 en un 5 por ciento la obligación de declarar en el Impuesto sobre la Renta, elevando el mínimo exento de 865.000 a 900.000 pesetas, así como las tarifas, deducciones y coeficientes de actualización en el IRPF.

El titular de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz Cosculluela, informó de la declaración de emergencia de varios expedientes de obras para la reparación de daños en las costas de Málaga y Huelva, que suponen una inversión global de casi 4.000 millones de pesetas.

El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto por el que se crean las Unidades de Intervención Policial, que actuarán en todo el territorio nacional para velar por la seguridad ciudadana y para auxiliar a la población en caso de grandes catástrofes o calamidades públicas.

Estas unidades de Policía, que serán móviles, sustituyen a las Compañías de Reserva General, que estaban inadecuadamente ubicadas y resultaban excesivamente costosas en sus desplazamientos, indemnizaciones y mantenimiento, precisa el Ministerio del Portavoz del Gobierno.

Defensa niega la baja en el Ejército a Martínez Inglés

Madrid.— El Ministerio de Defensa denegó la solicitud de baja en el Ejército del coronel del Estado Mayor Amadeo Martínez Inglés presentada al gobernador de la prisión militar de Alcalá de Henares, donde cumple un arresto de dos meses, el pasado martes día 26.

Esta decisión se ha tomado después de que el Ministerio de Defensa abriese un nuevo expediente disciplinario contra Martínez Inglés que fue retenido durante treinta y siete días por el capitán general de la Región Pirenaica Occidental, Andrés Cassinello, según manifestaron fuentes militares.

Las fuentes informantes señalaron que el nuevo expediente disciplinario por una presunta falta grave, está fechado el pasado 19 de noviembre.

El Banco de España reduce el coeficiente de caja

Madrid.— El coeficiente de caja de las entidades de crédito se reducirá en dos puntos a partir de la decena de control monetario que se iniciará el próximo 3 de enero, según acuerdo del Consejo Ejecutivo del Banco de España.

Esta reducción, según una nota hecha pública por el Banco emisor, irá acompañada de un descenso paralelo del volumen de fondos inyectados por el Banco de España al mercado y no afectará a la posición de liquidez global del sistema.

Con este descenso, el coeficiente de caja para bancos y cajas se reduce del 19 al 17 por 100, situándose a sólo medio punto de diferencia del porcentaje que se encontraba en vigor a comienzos de año.

RESTAURANTE CLUB LAGO

2 Premios Master de Popularidad
A 1 minuto del Azoguejo

2 GRANDES CENAS
PARA CELEBRAR BIEN LAS FIESTAS

**Nochevieja, 31 diciembre
y Reyes, 5 de enero**

CONSOME ROYAL
GRAN MARISCADA

(cigalas de Marín, gambas de Huelva,
nécoras y camarones de las Rías Gallegas)

ENTRECOT DE CEBON

con guarnición de verduras

VINOS BLANCO, ROSADO Y TINTO
MARINA DE AGUJA DE VALLFORMOSA

CHAMPAN (media botella por persona)

TARTA KIBIS, HELADO Y
DULCES NAVIDEÑOS

Café y Licores

COTILLON - UVAS DE LA SUERTE
GRAN ORQUESTA

Sorteo de Regalos

Reserve su mesa llamando al teléfono 42 00 59

Restaurante

OLIVER

TUREGANO

Les desea a sus clientes

FELICES NAVIDADES
Y

VENTUROSO AÑO 1990

Rumania se prepara para las próximas elecciones

Bucarest.—El pueblo rumano, que todavía se estremece por la sangre derramada en la revolución, se prepara para la democracia en un país gobernado por un frente provisional y en el que nuevas formaciones políticas intentan cazar afiliados a contrarreloj.

Los ciudadanos rumanos lloran todavía por los familiares y amigos perdidos, a la vez que intentan asimilar palabras como "libertad", "igualdad" y "justicia", tantas veces pronunciadas contradictoriamente por el "conducator" (caudillo) Nicolae Ceaucescu.

Las gentes de Rumania intentan digerir los variados mensajes transmitidos continuamente en sus televisores, que hasta la caída del dictador solamente podían contemplar durante tres horas.

Mientras tanto, intelectuales y

ciudadanos que saludaron la revolución se agrupan en cuatro nuevas facciones políticas, que pretenden gozar del estatuto de partidos y concurrir a las próximas elecciones libres.

Representantes de estas agrupaciones se acercan a periodistas y ciudadanos para explicar sus vagos programas políticos, apoyados por eminentes intelectuales como la escritora Doina Cornea o Elena Bratiano, y tratan de ganar adeptos insistiendo en que de otra manera no podrán concurrir organizados a las próximas elecciones libres, previstas para abril de 1990.

Los estudiantes, a los que se llama "la chispa de la revuelta", pretenden crear una plataforma unificada, que incluye en su programa electoral los ideales que les instaron a empuñar las armas contra el dictador.

Desmentidos los rumores de golpe en Argentina

Buenos Aires.— En medio de una gravísima crisis económica, que ha obligado al presidente Carlos Menem a pedir a la población serenidad y tranquilidad, el jefe de la Fuerza Aérea argentina, brigadier mayor Antonio Juliá, afirmó el viernes que no hay riesgos de que se produzca un golpe de Estado en el país y negó que el presidente Menem tenga plazos para indultar a los ex comandantes condenados por violaciones a los derechos humanos.

Después de entrevistarse con Menem en la casa de gobierno, el brigadier Juliá señaló a la prensa que en Argentina es necesario "abandonar la pelea sectorial", porque de lo contrario "se va a seguir destruyendo al país".

Al ser preguntado sobre probables dificultades del sistema democrático, el jefe castrense afirmó que «desde el punto de vista militar no hay ningún riesgo», y sentenció que «si el país se hunde, se hunde el sistema, se hunde todo. Creo que la única solución es mantener las instituciones con todo su valor, defenderlas a muerte, porque es el único camino para salir de la actual crisis socioeconómica», sostuvo Juliá.

El Gobierno argentino comenzó el viernes la distribución de alimentos en los barrios pobres de Buenos Aires y en los de las provincias de Santa Fe, Formosa, Chaco y Jujuy, con el fin de evitar saqueos como los ocurridos en mayo y junio pasados.

El Vaticano concede «asilo temporal» al general Noriega

Dura lucha diplomática entre EE. UU. y la Santa Sede



Un soldado registra la bolsa de un mensajero de la nunciatura vaticana

Ciudad del Vaticano.—El Vaticano calificó ayer de "poder de ocupación" en Panamá a los Estados Unidos y rechazó airado las exigencias de Washington de que la Nunciatura apostólica le entregue al exhombre fuerte panameño, general Antonio Noriega.

Sin embargo, el portavoz vaticano Joaquín Navarro Valls dijo que la Santa Sede estaba tratando de persuadir a Noriega, buscado por Estados Unidos por cargos de narcotráfico, que abandone la Embajada en Panamá por su propia voluntad.

Un "poder de ocupación no puede interferir el trabajo de una misión diplomática ni pedir la entrega de una persona que busca allí asilo político", afirmó Navarro Valls.

En unas declaraciones a la prensa acreditada ante la Santa Sede, Navarro Valls dijo que al general panameño le ha sido concedido "asilo político temporal, según una decisión tomada en conciencia por el Nuncio (José Sebastián Laboa) por razones urgentes y serias".

El portavoz vaticano coincidió implícitamente con el comunicado de obispos de la archidiócesis de

Panamá (en pleno apoyo al nuncio Laboa) y señaló que el arzobispo español "actuó en interés del país y con la intención de acelerar al máximo el final de la sangrienta situación en Panamá y el ahorro de vidas humanas, incluyendo la de los ciudadanos estadounidenses".

Navarro Valls volvió a insistir en que Noriega fue admitido en la Nunciatura bajo la estricta y explícita condición que la lucha armada acabaría inmediatamente, "y en efecto así sucedió, pues desde entonces no ha habido ningún muerto".

El nuncio Laboa "hace lo posible por convencer a Noriega de que deje la Nunciatura por voluntad propia, pero no se puede forzarle a dejarla ni entregarlo directamente a Estados Unidos por razones jurídicas, éticas y de derecho internacional", añadió Navarro.

El español Navarro Valls precisó que, de hecho, todos los Gobiernos del continente americano, incluido el de Estados Unidos, "defienden el derecho de asilo en las representaciones diplomáticas", y si el asilado es acusado de delitos comunes "corresponde al Gobierno ante el que está acreditada la Nunciatura (el de Panamá) el pedir la entrega o extradición".

"Un poder de ocupación --añadió Navarro-- no puede interferir en el trabajo de una misión diplomática ni pedir que una persona que busca allí asilo político le sea entregada."

Aquino afirma que no se silencia a Ponce Enrile

Manila.— La presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, desmintió ayer las acusaciones que se vierten contra su Gobierno por silenciar al senador de la oposición Juan Ponce Enrile mediante la presentación de cargos por rebelión contra él.

El senador Juan Ponce Enrile conserva todos sus derechos constitucionales. Lejos de silenciarle, puede expresarse libremente, aunque hable en contra del Gobierno, afirmó Aquino.

El Gobierno de Manila presentó cargos contra el senador opositor, al que vincula al último intento de golpe de Estado. La presidenta manifestó que su Gabinete estudia aumentar la pena por rebelión que podrá ser cadena perpetua o pena de muerte, en el caso de que se secuestre o se asesine a población civil.

Según Enrile, las acusaciones contra él únicamente pretenden acallar las críticas del Congreso contra el Gobierno Aquino e intimidar a los líderes de la oposición.

"Lo que tratan de hacer es echarme las culpas de su incapacidad para hacer frente a los problemas del país. Esta debe ser una de sus grandes tareas en este momento, silenciar a la única voz discrepante en el Senado", manifestó Ponce Enrile.—Efe.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

discoteca
florida

TE
IMAGINAS

UNA NOCHE BIEJA con B...

NOCHE FIN DE AÑO
CON MUCHAS SORPRESAS

NOCHE DE REYES

Ó REYES DE NOCHE
Ó CHENO DE RE Y ES
Ó -----

MAS DE 400 REGALOS, EN UNA NOCHE LLENA DE SORPRESAS
ENTRE OTRAS COSAS: PLAZAS LIMITADAS

discoteca
florida

te
desea

EL DEPORTE DESDE EL AYUNTAMIENTO (y II)

Aprobados 376 millones para terminar el polideportivo

Las pistas de tenis de Madrona serán rehabilitadas
El velódromo de ciclismo, en pésimas condiciones

Entre los temas que en deporte tiene el Ayuntamiento, hay que considerar uno como prioritario: el de instalaciones deportivas. Con el concejal encargado del área deportiva, continuamos nuestro diálogo.

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

—En qué situación se encuentra hoy el polideportivo municipal que se construye en la zona de Nueva Segovia.

—Ha terminado la obra correspondiente a la primera fase,

es decir, recogida de aguas, e infraestructura y hormigonado. Los 114 millones que había concedidos, para esa primera fase se han gastado.

—¿Se va a paralizar la obra?

—Al menos hasta marzo, si se va a paralizar. Porque si bien hemos aprobado en la Comisión de Urbanismo un crédito de 376 millones para finalizar las obras del citado recinto, tras la aprobación por el pleno hay que convocar una nueva subasta de obras y eso implica un tiempo de espera.

bre el tema con la Junta y que fueran éstos quienes lo metieran en el presupuesto para instalaciones deportivas en la región. Nos consta que así lo han hecho y que el propio presidente de la Federación Española de Atletismo, está apoyando nuestra petición. Lo que si hicimos fue presentar en el C.S.D. un proyecto que sobre el acondicionamiento del lugar existía. Y que fue redactado en su día por el ingeniero, Sr. Zapata, que fue quien dirigió la obra de las pistas. Al citado proyecto le incre-



Se quiere terminar la instalación de las pistas

—Lo que si parece la obra de El Escorial es el campo de fútbol de Nueva Segovia.

—Llevas toda la razón. Pero hay ocasiones en las que por más empeño que pongas por una cosa, no sale bien. Y en esta ocasión ha sucedido eso. Contratamos las obras de los vestuarios y la empresa ha tardado bastante más de lo que se había dicho. Pero creo que el tema está solucionado. Con la instalación de las cuatro torretas de luz, que creemos suficientes, el campo estará terminado en todas sus dependencias. Nos vamos a gastar ahora, en esas dos obras complementarias, 19 millones de pesetas.

(Aclaramos que, pese a los más de 25 millones de pesetas que va a costar globalmente la instalación, el campo es de tierra).

PISTAS DE TENIS

—Pasemos ahora a otro tema que también tiene su «miga». Porque las pistas de Madrona están de pena.

—Esas pistas, en su actual estado, están inservibles. Por ello, y en la consideración de que las creemos necesarias, se ha aprobado un crédito de 9 millones de pesetas, para su rehabilitación. Con ello esperamos terminar con un problema que lleva latente algunos años.

—Se ha demostrado que el tenis tiene cada día mayor número de practicantes. ¿Se ha pensado en la construcción de pistas?

—En el plan de inversiones de 1990, hay «metidas» tres pistas de tenis, que irán ubicadas en La Albuera. Además, y en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia y la Junta, hay posibilidad de construcción de tres pistas polideportivas que, en estos momentos el único punto de fricción se encuentra en la ubicación de las mismas. Dado que Educación y Ciencia, quiere que estén instaladas en lugares cercanos a los colegios.

UN PROBLEMA DIFÍCIL: EL VELODROMO

—Da la impresión, señor concejal, que ustedes, desde el Ayuntamiento, lo tienen todo pensado, calculado y controlado. No se les escapa nada.

—Hacemos lo que podemos y trabajamos para ello, aunque no siempre se consigue lo que se pretende.

—En orden al deterioro de las instalaciones hay que hablar del velódromo de Madrona, ya que su estado hace imposible la utilización.

—La verdad es que una vez revisado por técnicos los daños del recinto, éstos son mucho más grandes de lo que se pensaba. Su arreglo será costoso como difícil. Aún no sabemos lo que haremos con él.

—¿Hay algo definitivo en torno al polideportivo de La Albuera?

En estos momentos no hay nada concreto, ya que las condiciones que nos ofrece la Federación Española de Pelota, no pueden ser aceptadas por el Ayuntamiento.

—Nos queda como tema a tratar el de la piscina cubierta. ¿Se mantiene la idea de construcción de una instalación municipal?

—Si bien pensar en realizar el proyecto ahora sería imposible, mantenemos nuestra idea de construcción de una piscina cubierta municipal.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



Las obras del polideportivo, adelante

—¿Quiere decir que la terminación del polideportivo va a sufrir un retraso?

—A mí me gustaría decir que en término de un año todo iba a estar concluido. Pero prefiero no pillarme los dedos y dar un plazo de año y medio para verle concluido.

—¿Va a ser el Ayuntamiento quien se haga cargo de todo el montante económico de la obra?

—En principio si. Aunque tras las conversaciones mantenidas con representantes de la Junta, creemos que habrá una importante ayuda de éstos.

PISTAS DE ATLETISMO

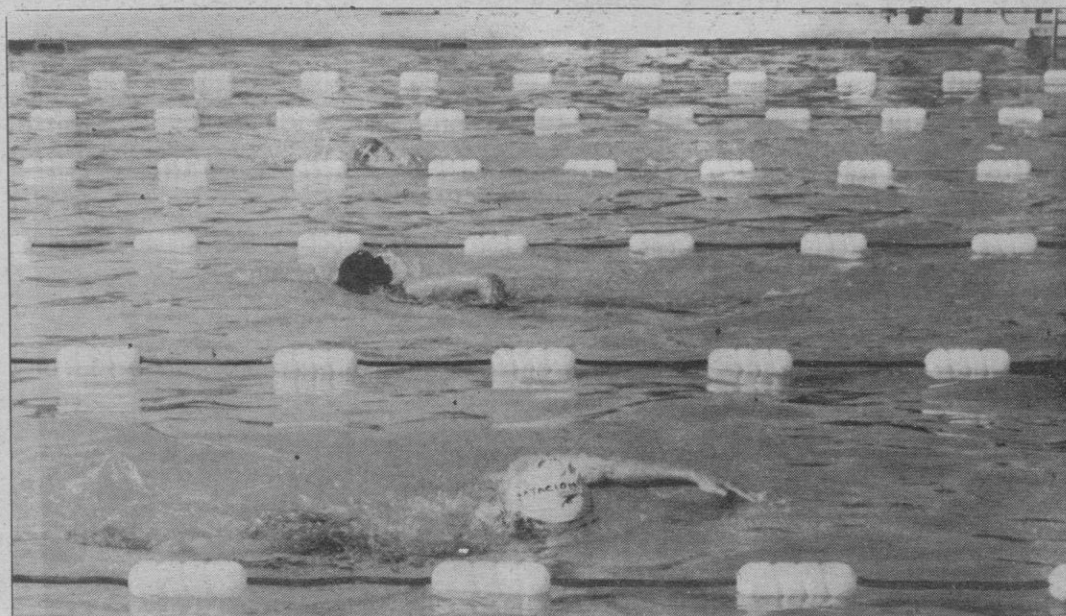
—Otra de las «sinfonías incompletas» en orden a las instalaciones deportivas, es la de las obras complementarias en las pistas de atletismo.

—Es un tema que desde que llegué al Ayuntamiento he intentado, cuando menos, solucionar. Pero no es fácil. Días pasados, acompañé a nuestro alcalde en una visita al Consejo Superior de Deportes. Estuvimos en una larga conversación con el jefe de infraestructura deportiva del Consejo. Le dijimos que se necesitaban 70 millones de pesetas para dar por concluida la instalación y que el Ayuntamiento, metido ahora en los gastos del polideportivo, no podía hacer frente a esa obra. Se nos dijo que hablaríamos so-

mentamos el índice del coste de la vida de los últimos años.

—¿Qué obras se llevarían a efecto?

—La realización de una tribuna nueva; gimnasio y sauna; sala de musculación y cerramiento de la instalación. Son servicios mínimos que consideramos necesarios para que las buenas pistas de que disponemos mantengan otra serie de instalaciones que también le son necesarias y que nos las piden no sólo los muchos atletas segovianos, sino otras figuras nacionales que escogen Segovia para entrenar.



Se mantiene la idea de piscina cubierta municipal

ATENCION
MUTUALISTAS
MUFACE
e
ISFAS

SI TIENE QUE ELEGIR
ENTIDAD MEDICA,
POR QUE NO ELEGIR
LA MEJOR

HERMANDAD SANITARIA

adeslas

Entidad que viene prestando sin interrupción sus servicios médicos desde hace más de 20 años y que en la actualidad cuenta con la confianza de aproximadamente un millón de asegurados.

Si desea una información pormenorizada, llámenos:

HERMANDAD SANITARIA

adeslas

FUTBOL.—Tercera División

DyC y G. Segoviana
juegan esta tarde

La Liga de fútbol en la Tercera División, que tuvo su descanso en la pasada jornada, regresa en ésta a la actividad en su decimoséptima jornada, con este calendario de encuentros:

DyC Palazoleros - Benavente. Hoy, 4 tarde. Campo de "La Mina".

G. Medinense - G. Segoviana. Hoy, 3,45. Medina del Campo.

R. Valladolid Promesas - Zamora.

C.D. Palencia - Herrera.

At. Astorga - At. Bembibre.

Arandina - Endesa.

Cultural de León - Hullera.

Almazán - La Bañeza.

Brivesca - Barrio de San José.

Racing Lermeno - Salmantino. Todos los encuentros se disputarán, de acuerdo con lo que refleja el calendario, en la jornada de hoy sábado.

En el encuentro que se juega en Palazoleros hay que esperar un triunfo local, lo contrario significaría una sorpresa.

Quien lo tiene más difícil es la G. Segoviana, pues no parece probable que el equipo de casa se deje sorprender de nuevo, tras haber perdido su encuentro de la última jornada frente al conjunto que dirige Minguela.

J. M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.— Real Madrid-Valladolid, Zaragoza-Valencia, Real Sociedad-Barcelona y Sporting de Gijón, son los cuatro emparejamientos que configuran los cuartos de final de la Copa del Rey, tras el sorteo celebrado ayer en la Federación Española. Los partidos de ida se disputarán el día 10 de enero, y los de vuelta el día 25 del mismo mes.

Resultados de los partidos de Liga jugados ayer: Logroñés, 0; At. de Madrid, 2, y Elche, 2; Castilla, 3.

Emilio Soriano Aladrén, árbitro perteneciente al Colegio Madrileño, será el representante de España en el próximo Campeonato del Mundo de Italia, según fuentes de la FIFA.

VELA.— El barco español "Fortuna" se ha visto relegado a la séptima posición en la tercera etapa de la Regata Vuelta al Mundo, al sufrir la rotura de un obengue y un bajón en la intensidad del viento.

RALLY PARIS-DAKAR.— El

piloto español Jordi Arcarons venció ayer en la primera etapa especial entre Trípoli y Gadam, de 539 kilómetros. Arcarons, a los mandos de una moto «Cagiva Elephant 900» entró en la meta por delante de sus compañeros de equipo, el italiano Eddi Orioli y el francés Cyril Nevem. En coches, el finlandés Ari Vatanen, al volante de un Peugeot 405, se adjudicó la primera etapa.

TENIS.— España se impuso por 2-1 a Austria en la Copa Hopman de tenis, en eliminatoria correspondiente a cuartos de final. Arantxa Sánchez batió a Barbara Paulus por 6-4, 6-7 (3-7) y 7-5, y en mixtos Arantxa y su hermano Emilio ganaron a Barbara Paulus-Thomas Muster por 7-6 (7-1) y 6-4. Thomas Muster ganó a Emilio por 6-7 (4-7), 6-2 y 6-4. España se medirá a Checoslovaquia en semifinales.

FUTBOL-SALA.— La Federación Internacional de Fútbol-Sala (FIFUSA), en un congreso extraordinario celebrado recientemente en Brasil, rechazó la integración en la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), anunció ayer el directivo uruguayo Gabriel Delmonte.

AJEDREZ.—VI Torneo UNED

Gran victoria de Teodoro Sanz
sobre Jesús M.ª del Barrio

La relativa sorpresa que ha supuesto la victoria de Teodoro Sanz sobre Jesús M.ª del Barrio, ha dejado el torneo en un mano a mano entre aquél y Miguel A. Castillo, ya que ambos se encuentran igualados con 6,5 puntos en la primera posición. El que falle en alguna de las dos rondas que restan, perderá todos sus chances para la victoria.

Los enfrentamientos más interesantes de la jornada terminaron así: Miguel A. Castillo, 1; Pedro Blázquez, 0.

Manuel García Cob, 1; Pedro L. Encinas, 0. José M.ª Martín, 0,5; José Sanz, 0,5.

En el tercer puesto se encuentra en solitario Manuel García Cob con 6 puntos seguido por José M.ª Martín y Angel del Barrio con 5,5; Jesús M.ª del Barrio se encuentra con cinco puntos empatado con otros 10 jugadores.

Los enfrentamientos más importantes de mañana serán:



F. PEÑALOSA

Manuel García Cob - Miguel A. Castillo.

Teodoro Sanz - José M.ª Martín. Santiago de la Cruz - Angel del Barrio.

Pedro Blázquez - Jesús M.ª del Barrio.

Juan C. García - Rafael Sanz Castillo.

José Sanz - Miguel A. Velasco. Importantisimas las dos primeras partidas, ya que si saltara la sorpresa de una derrota de alguno de los dos líderes, el torneo quedaría ya decantado a favor del otro; aunque es improbable que en esta octava ronda alguno de ellos no consigiera vencer.

MESA



F. PEÑALOSA

III Trofeo
de Fuerza

Se ha celebrado el III Trofeo de Fuerza en la Sala Epocas de nuestra capital, para las categorías junior y senior, ambas con dos pesos: hasta 75 kg. y más de 75 kg.

El trofeo fue organizado por el Gimnasio Body Muscle en colaboración con otros gimnasios y casas comerciales de Segovia y la provincia.

CLASIFICACIONES

Junior menos de 75 kg.

- 1.º José Manuel (Body Muscle).
- 2.º Faustino (Valsain).
- 3.º Alejandro (Body Muscle).

Junior más de 75 kg.

- 1.º Jhon (Body Muscle).
- 2.º José Antonio (Body Muscle).
- 3.º Juan Antonio (Body Muscle).

Senior, menos de 75 kg.

- 1.º José Antonio (Body Muscle).
- 2.º Juan Pablo (Body Muscle).
- 3.º Roberto (Body Muscle).

Senior, más de 75 kg.

- 1.º José Antonio (Body Muscle).
- 2.º Juan Angel (Valsain).
- 3.º Julio (Body Muscle).

Féminas

- 1.ª Marisa (Body Muscle).
- 2.ª Estrella (KAS).
- 3.ª Olga (KAS).

Organismo Nacional de Loterías
y Apuestas del Estado

AVISO

Apuestas Deportivas

Por esta Delegación Territorial, se ha procedido a la anulación de los siguientes boletos validados, para la Jornada 17, y que se relacionan a continuación, en cumplimiento de las normas establecidas.

Receptor	Secuencia	N.º de boleto
70085	14490	52627135
70225	39248	42624736
70506	20543	92604677
70525	74322	82643880

Segovia, 30 de diciembre 1989.
El Delegado

Si este espacio le ocupara
su anuncio,
le verían miles de lectores

"Clan Moda"

Les desea Felices Fiestas

Y les anunciamos

- nuestras FABULOSAS REBAJAS -

Celebrando nuestro 1.º Aniversario

¡ Atención a nuestros precios !

Falda muflón (paño)	2.900	ptas.
Americana »	7.900	»
Conjuntos sra. desde	6.995	»
Gabardinas »	9.800	»
Abrigos desde	9.995	»
Chaquetones »	9.500	»

Estamos en Melitón Martín, 2

Teléf. 43 05 08

SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico, 4 habitaciones, garaje. 60.000 pesetas. Teléfonos 433695, 441487.

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

ALQUILO o compro local comercial, céntrico. Teléfono 437813.

SE ALQUILA bar, zona céntrica. Teléfono 430661 (horas oficina).

PISO amueblado con plaza de garaje. Teléfono 435902.

ENSEÑANZA

PROXIMA convocatoria agentes judiciales-oficiales. Preparación completa, nuevos grupos enero. Excelentes resultados, convocatoria anterior. Información: Gascos, 9. Teléfono 434010.

OPOSICIONES: Centro de Estudios Colón. Administrativos Ministerios y S. S. Auxiliares Ministerios y S. S. Gestión. Cuerpos Seguridad del Estado. Agentes Judiciales. Auxiliares y Administrativos de Justicia. Colón, 5, 1.º Dcha. Segovia. Información de 5½ a 9. Teléfonos 434723, 423449.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 433161. Finca Carbonero 560244.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

FORD Fiesta. Teléfono 437813.

PEUGEOT 205 GT. Teléf. 437813.

FURGONETA frigorífico. Teléfono 437813.

CITROËN CX Diesel familiar. Teléfono 437813.

VENDO camión 2 ejes marca Pegaso, modelo 1214 con tarjeta de transportes comarcal. Teléfono 442209.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, muchas reformas. Soleado. Trastero.

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, 4 dormitorios, dúplex, gastos individuales.

TOVAR: Piso junto Avenida José Antonio, 4 dormitorios, planta cuarta.

TOVAR: Piso Albuerca, 4 dormitorios, planta 6.ª, garaje, entrega 1 año.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, carretera Villacastín. Cocina amueblada. Gastos centrales.

TOVAR: Piso 160 metros, exterior, planta 4.ª, doble garaje, terrazas.

TOVAR: Residencial Roma, 3.ª fase, 2, 3, 4 dormitorios.

TOVAR: Piso carretera Trescasas, 4 dormitorios. Trastero. Garaje. A estrenar.

TOVAR: Edificio calle Las Nieves, 3, 4 dormitorios. Garajes, trasteros.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios. Garaje: Entrega: 1 año.

TOVAR: Piso junto Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, garaje. Gastos individuales.

TOVAR: Casa barrio del Carmen, 75 metros vivienda, 75 metros patio.

MIGUEL TOVAR Prestigio Seriedad
Ezequiel Gonzalez - 6
Tel 43 6950 - 43 54 61

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



GRACIAS

- A Vd. cliente y amigo
- A Vd. promotor
- A Vd. industrial
- A Vd. inversor

Y a todos aquellos que durante este año depositaron su confianza en nosotros

Queremos seguir mejorando para poder contar con su confianza.

Feliz 1990



Ayuda
Busca
Informa
Trabaja
Agiliza
Tramita

UN JOVEN EQUIPO DE PROFESIONALES A SU DISPOSICION

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

TRABAJO

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M-115).

SE NECESITA persona para atender almacén de taller mecánico. Teléfonos 420619, 421891. (Ref. M/1/M013).

NECESITO chica para fines semana. Teléfono 430330.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Razón: Teléfono 420587.

SE NECESITA ayudante de cocina. Bar San Remo.

SE NECESITA asistente diaria de 3,30 a 6,30 diaria. Teléfono 422085.

NECESITO chica de 9 a 2. Teléfono 430237 (desde 8 tarde).

VARIOS

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DETECTORES metales nuevos y usados para «hobby» industria, seguridad. Total garantía. Euro-detection. Teléfonos: 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

VENTAS

PISO DUPLEX

3 dormitorios, 2 cuartos de baño, terrazas. Exterior Extraordinarias vistas
Garaje, trastero
Teléfono 42 02 46

PERRO boxer, año y medio. Precio convenir. Teléfono 400045.

VENDO o ALQUILO LOCAL

propio para restaurante o entidad bancaria
Plaza Mayor Sepúlveda
Teléfono 42 02 46

ELECTRICIDAD TAFER: Calefacción eléctrica por acumuladores de calor (tarifa nocturna). Radiadores, estufas. Ventilación, extracción. Iluminación. Materiales eléctricos industriales y domésticos. Plaza Doctor Gila, 3. San Millán. Teléfono 441809.

SE VENDEN 2 parcelas industriales en La Lastrilla de 3.000 y 5.000 m². Teléfono 441191 (tardes).

CHOPOS. Plantones dos años magníficos. Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfono (91) 2623960.

SE VENDE chalet con piscina en La Navata. Teléfono 441191 (tardes).

SE VENDE casa para rehabilitar junto Plaza Mayor. Teléfono 441191 (tardes).

SE VENDE chalet a 20 kilómetros Segovia. Teléfono 441191 (tardes).

SE VENDE aparato calefacción, con aire para leña o carbón. Teléfono 425506.

VENDO 400 paquetes de hierba en Hontoria. Sonlleba.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

Jesús del Ser y Cia, S. A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Tarimas - Rodapiés - Frisos
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752



ARTE - DISEÑO REGALOS
¡USTED... TAMBIEN PUEDE!



Selección natural.

Perfección y excelencia son conceptos que usted conoce sobradamente.
Por eso, sólo usted puede valorar el increíble acabado interior de un VOLVO 740, la potente suavidad de su motor y el exquisito carácter

de su línea.
Que usted lo seleccione frente al resto es algo muy natural.
VOLVO 740 GLE:
— Desde 3.271.800 Ptas.
(IVA y transporte incluidos).

— Motor: 2.316 cc.
— Potencia: 117 CV. DIN.
— Equipamiento:
Elevavinas delantero eléctrico.
Cierre centralizado de puertas.
Cinturones de seguridad delanteros y traseros.

Preinstalación de aire acondicionado, dirección asistida, etc.

J. HORCAJO, S. A.

Exposición y Servicio
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléf. 43 53 61 - 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

S E R I E
740
VOLVO
Respuesta Segura.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Récord en la Bolsa de Tokio

La Bolsa de Tokio finalizó ayer la contratación anual con un cuarto récord consecutivo de yenes 38.915,87 en el índice Nikkei de las 225 principales acciones. En la ceremonia, tradicional y masiva, al estilo japonés, se aplaudió el comercio de valores llevado a cabo en este último año, con unas cotizaciones que resistieron el «mini-crash» bursátil neoyorquino y que es reflejo de la pujanza imparable de la economía japonesa, con superávit incluidos.

La UCE advierte sobre posibles fraudes en las rebajas

Pide que se garanticen los derechos del consumidor

Madrid.—Ante el importante número de reclamaciones y denuncias presentadas ante la Unión de Consumidores, derivadas de la llamada «venta en rebajas» en campañas anteriores; esta asociación denuncia públicamente la indefensión del consumidor ante la falta de una normativa que regule este sistema de ventas.

La UCE pide que se garanticen los derechos del ciudadano consumidor ante las múltiples irregularidades que se producen cada año, sobre todo, una vez pasados estos días festivos.

El atleta Sebastián Coe y la actriz Maggie Smith, en la lista de honores de Isabel II

Londres.—El atleta Sebastián Newbold Coe y la actriz Maggie Smith son algunos de los nombres que figuran en la lista de honores que concede cada año la soberana británica Isabel II, con motivo del Año Nuevo.

Coe, que era Miembro de la Orden del Imperio Británico, recibe el nombramiento de Oficial de la Orden del Imperio Británico, y Maggie Smith, nombrada en 1970 Comandante de esta orden, es designada Dama Comandante de la Orden del Imperio Británico.

La lista incluye también a William Arthur Waldegrave, secretario de Estado del Ministerio británico de Asuntos Exteriores, y Derek Peter Hornby, presidente de la empresa «Rank Xerox» en el Reino Unido, que serán nombrados pares, al igual que el escrito Vidiadhar Surajprasad Naipaul.

El jugador de golf Tony Jacklin, la escritora Antonia Susan Byatt, el actor Michael John Gambon y la cantante de ópera Felicity Ann Emwhyla Lott recibirán la condecoración de Comandantes de la Orden del Imperio Británico.

Esta orden será concedida también a Arthur Everard Butler, cónsul honorario en Cali (Colombia).

Charles Anthony Shaw figura en la lista de honores por servicios a los intereses comerciales británicos en España y John Shrel Bryant, por su labor a favor de la educación en Ecuador y a las relaciones angloecuadorianas.

Patrick Robert Cook figura por servicios a los intereses de la comunidad británica en Caracas y el reverendo James Laird McLelland-Farmborough por su labor para la comunidad en Valparaíso (Chile).—Efe.

«Por desviación de poder»

Luis del Olmo recurre la concesión de emisoras de FM

Madrid.—El locutor Luis del Olmo ha recurrido ante la Sala Tercera de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Supremo contra el acuerdo del Consejo de Ministros que adjudicó emisoras de frecuencia modulada, por excluir al recurrente. Del Olmo acusa al Gobierno de «desviación de poder» y de «vulneración de preceptos constitucionales y legales», por lo que solicita la anulación del

acuerdo, adoptado el 28 de julio de este año. El escrito, de ocho folios de extensión, no concreta los preceptos vulnerados.

El recurrente recuerda que el previo recurso de reposición presentado contra el acuerdo del Consejo de Ministros fue desestimado por silencio administrativo y pide a la sala que tenga por interpuesto recurso contencioso-administrativo.

Su pueblo natal

Víctor Manuel, hijo predilecto de la localidad de Mieres



El cantautor mieroense Víctor Manuel San José ha sido nombrado hijo predilecto de su localidad natal por el pleno de la corporación. La votación fue nominal y la propuesta salió adelante con los votos a favor del los concejales socialistas y de

IU, aunque el edil comunista Fernando Lorenzana votó en contra del nombramiento. Lorenzana, que minutos antes también había votado en contra del reglamento de honores y distinciones, manifestó que «Mieres abre la puerta a la «jet-set», a la gente guapa y los cócteles».

También votaron en contra el concejal del Grupo Mixto y el único edil del PP que asistió al pleno. Los concejales del CDS evitaron estar presentes en la votación y se ausentaron del salón de plenos durante la misma.

La actuación del cantante el pasado mes de octubre en su pueblo natal fue relacionada con este nombramiento, elevado al pleno a propuesta del PSOE. Todos los grupos de la oposición consideraron entonces la actuación como un mero acto político al celebrarse ésta en las proximidades del 29-O, y acusaron al PSOE de apropiarse de la imagen del cantante para fines electorales.

Elegida por la audiencia radiofónica de la BBC Margaret Thatcher, nuevamente «Mujer del Año»

En tercer lugar quedó la princesa Diana



Thatcher fue elegida, por cuarto año consecutivo, por millones de oyentes del programa matutino «Today», que se emite por esa emisora de radio.

En un mensaje, que fue leído en el programa, la primera ministra manifestó que estaba emocionada de que su nombre haya llegado al primer puesto, especialmente en lo que se ha considerado un año histórico.

Thatcher agregó que «estamos cosntruyendo una nueva Europa y somos muy afortunados de tener la oportunidad de configurar su futuro».

En tercer lugar quedó la princesa Diana, esposa del príncipe Carlos, y el segundo puesto fue otorgado a la periodista de la BBC Kate Adie, quien cubrió los sucesos de la plaza de Tiananmen en Pekín en junio pasado.—Efe.

Cuatro presos imitan la película «La gran evasión», en Egipto

Intentaron huir cavando un túnel

El Cairo.—Cuatro presos de distintas nacionalidades, intentaron huir de la cárcel de Qanater (en las afueras de El Cairo) cavando un túnel y con métodos inspirados en la película «La gran evasión».

El mencionado suceso, acaecido hace escasos días, y dado a conocer ayer por el diario cairota «Al Ajjbar» reviste todos los elementos filmicos de paciencia y efectividad, en la construcción de un túnel de cuarenta metros de longitud, metro y medio bajo la cancha de baloncesto de la institución penitenciaria.

Los cuatro prisioneros, de nacionalidad india, tunecina, somalí y sudanesa, inculcados todos ellos por delitos de tráfico de drogas, fueron apresados cuando iban a salir por el extremo del mencionado túnel, alertados por informaciones de algún otro recluso.

«La gran evasión», producción norteamericana, recreaba la fuga de más de cien prisioneros de un campamento de detención de los alemanes durante la Segunda Guerra Mundial, con Steve McQueen, James Gardner y Richard Harris como protagonistas.—Efe.

SABADO *sabadete*

MADRIGAL

